Vois n de la Banque du Commerce

vente de fin de saison. Les marchandises seront vendues audessous du prix coutant.

N'oubliez pas d'assister à notre

WM. SUGARMAN

Voisin de la Banque du Commerce

VOLUME IV.

I-E COURRIER DE L'OUEST.

JEUDI, 24 DECEMBRE, 1908.

NUMERO 12.

NOUVELLES REGIONALES

Leg. Assembly R. Roo

MORINVILLE.

Mercredi, le 16 dernier, avait l'assistance. heu à Morinville l'assemblée an nuelle de la société d'Agriculture des félicitations pour son joli rôle du district de St-Albert. Nos fer si bien interprété. Il serait inius miers toujours progressifs vin ient en grand nombre. Après clusieurs discussions assez vives. quoique paisibles, on procéda à l'élection des directeurs pour la nouvelle année. Voici d'ailleurs le talent. résultat des élections: Président M. A. McDonald de Ray; 1er vice président, M. Guilbeault, St Albert; 2e vice-président, M. O mer Gouin, Morinville.

Directeurs: MM. J. McCroy, peorges Ryou, et J. Kelly, de Ray, Geo. Tunney et J. Comeou de Rivière qui Barre, M. Mercier de St-Emile, D. Hébert, St-Pier re, et MM. H. Hogan, H. Bois sonneault, A. Ringuette, Uldéric L'Abbé, N. Syvestre, et C. Le mire, de Morinville, ainsi que M F. Perron, de St-Albert.

Les auditeurs élus sont MM Jos. Hepler, de Morinville.

procéder à l'élection d'un secrétai Je. On mentionne M. Omer St. Germain comme devant remplir la charge.

M. et Mme A. Lamarre font part de la naissance d'une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie, Bertha, Marguerite. Parrain et marraine, M. et Mme

M. Paiement.

Nos cultivateurs n'ont pas à se plaindre des affaires, la plupart charroient leur grain à l'éléva teur Gariépy, fils, qui paie plu sieurs milliers de dollars par semaine aux fermiers. Va sans di re qu'une bonne bordée de neige ferait le bonheur de plusieurs, mais en général, les affaires sont excellentes.

M. et Mme Léo Savard étaient en promenade, la semaine derniè re, chez M. A. Guertin.

sage à Morinville la semaine der nière, nous signalons les noms de ceux descendus à l'hôtel Morin ville: Mr. L. Boudreau et F. Per ron, de St-Albert, Ed. Lambert d'Edmonton, et MM. le Dr Couil 'ard, J. J. Doucet et J. A. Colet te, d'Edmonton.

Le Rev. Monsieur Normandeau curé de St-Emile, était de passage au presbytère dimanche der i ier.

Un pénible accident est venu la semaine dernière jeter le deuil à la mine Cardiff. Un nommé Wente, d'Angleterre, s'est fait tuer, lorsqu'il travaillait à nettoyer le trou var où l'on introduit les madriers your le boisement. Un madrier tous les arrivants et les centaines lui est tombé sur la tête, et la le familles métis, canadiennesvictime est morte 3 heures après | française, aidés des dévoués mis-Sa famille est en Angleterre. Il aisse une veuve et plusieurs enfants.

icu à une poursuite de la part de qu'à la Couronne Britannique. la famille du défunt, qui accuse la compagnie de la mine de négligence.

Les échos de la brillante victoire de notre vaillant compatriote. M. Wilfrid Gariépy, comme échevin d'Edmonton sont parvenus jus-u'à nous. M. W. Gariépy est très populaire à Morinville, et son magnifique succès fait le sujet de toutes les conversations.

La colonie canadienne-française de l'Alberta-Nord, doit être fière d'avoir un des siens dans la Ca vitale qui porte haut l'étendard de nos traditions et sait se faire ai, mer de ses concitoyens de nationa lités différentes.

Nous avons eu, dimanche der mer, une très jolie séance, donnée Stanton, L. Gelly, et Gordon, le au profit du nouveau couvent dans jour même de la momination. w salle paroissiale, par les élèves Les dévouées religieuses qui ont si tien préparé les enants, ont droit l'école séparée St-Martin sont ausles jeunes actrices méritent des éloges, mais nous devons féliciter tout particulièrement Melles Ma ia Moreau, Stelle Boissonneault Albanie Girard, Bernadette Bou chard, D. Bouchard, C. Boisson neault, A. Gaudette, L. Bouchard

cée, Y. Lambert et D. Bouchard. qui furent très applaudies par

Melle L. Perras mérite aussi ce d'oublier Melle Stella Boisson neault qui, quoique jeune encore. nossède un talent musical rare, et aura plus tard, faire honneur à Morinville, comme musicienne de

Parmi nos jeunes amis du sexe ert. Messieurs Croisetière et Philippe Perras furent les héros de la soirée.

L'élément anglais était bien représenté et plusieurs chansonnet res, ainsi qu'une jolie comédie fut puée par nos jeunes concitoyens Nos félicitations à la dévouée maîtresse, Melle Mary O'Brien

jui prépara la partie anglaise Une adresse fut lue à notre dé voué pasteur, qui répondit en ter nes émus, et remercia les enfants te leurs bons souhaits. Il sut trou ver de bonnes paroles pour les Dawson, marchand de St-Albert et loeurs dévouées qui consacrent Les directeurs se réuniront de nesse et termina en souhaitant à Paul, où il doit prêcher une re nouveau le 7 janvier 1909, pour l'ous le bonheur pour l'an nouveau traite. qui tournera bientôt sa page au livre du temps.

> Cette séance de fin d'année res tera gravée dans le souvenir de tous. Elle est un éloquent témoignage du dévouement à l'oeuvre - bienfaisante qu'accomplissent parmi nous les "Filles de Jésus" religieuses dévouées, venues de la belle France pour enseigner et instruire dans le bien, nos petits Canadiens de l'Alberta.

PETIT LAC DES ESCLAVES

La semaine dernière, il a nei est couverte d'environ un pied de neige, et nous avons de bons chemins d'hiver.

ers' se préparent à charrier les marchandises d'Athabaska Landing à la Rivière la Paix. Déjà plu jeurs trappeurs sont en route vers les grands bois avec leurs pièges Parmi nos compatriotes de pas [et fusils, et nous saurons dans une quinzaine de jours, si la saison s'annonce bonne en fourrures.

Lorsque la neige est couvert de nombreuses traces de gibier. c'est l'aisance pour tout le Nord dans le cas contraire, on donne plus de temps au "frétage".

Dans nos correspondances pas sées, nous nous sommes efforcés de convaincre les Canadiens-frangais, désireux de se livrer à l'a griculture, de venir prendre des homesteads au Petit Lac des Es-

claves. Durant l'année qui se termine. cinq familles sont venues nous re joindre. C'est peu, -nous vou drions en voir venir 500 -mais sionnaires et soeurs constituent au Petit lac des Esclaves, un groupement où la fidélité - à la Cet accident pourrait donner langue française est aussi loyal.

Si, comme le dit si bien l'abbé Bérubé, la société St-Jean-Baptis est appelée à jouer un rôle dans 'Alberta et la Saskatchewan, nous aimerions être compris dans le nouvement.

Déjà notre société St-Jean-Baj tiste est affiliée à celle d'Edmon une organisation qui, faisant connaître notre fertile région, ai derait à grouper les Canadiens français.

VEGREVILLE.

Les élections municipales cette année n'ont pas été très mouve | age et la gravité de ses blessures mentées. L'ex-maire McNeil a été réélu par acclamation, ainsi que les nouveeux conseillers James

Les nouveaux commissaires de à toutes les félicitations. Toutes si nommés par acclamation. Ce cent MM. James Stanton, Eugène Poulin, et Benoit Tétreau.

Il y aura élection pour les com missaires de l'école publique, les nominations étant plus nombreu ses que les places à remplir.

Un service solennel a eu lieu pérons une cérémonie E. Ethier, A. Bouchard, A. Laga | mercredi, le 9 décembre pour le que.

repos de l'âme de Rosario Ostigny decédé sur les chars entre Winnipeg et Végreville. Nous of frons à la famille si cruellement éprouvée dans son voyage, nos ·lus sincères condoléances.

Quatre nouvelles familles cana dernière. Deux familles Bienvenue et les familles Robert et Os tigny Dominique.

Le Rév. Père Dallon de l'A onciation, près de Nominingue. tait de passage parmi nous.

Il y a eu en son honneur une petite séance musicale au couvent

Les élèves du couvent ont et

teint cette année le nombre de 55. Elles n'étaient que 13 lors de permettra l'eploitation à plein Les examens auront lieu les 21

22 et 23 décembre, et finiront par une jolie séance dramatique et mu l'An seront de 10 jours.

la mine fait esperer un grand Tronc Pacifique.

Le Rév. Père Nassens, curé de St-Joachim, d'Edmonton, était de leur vie à l'éducation de notre jeu | passage jeudi, en route pour St

> -Le Rév. Père Emard est actuellement à prêcher une retraite à Battleford.

ue de Végreville est actuelle ers des lignes régulières. nent de 73 familles. Parmi les mis II en sera de même pour le gé près de deux jours, la prairie Mont Carmel, sur le G. T. P., 42 familles: Holden, sur le G. T. P., 23 familles, et Lloydminster, sur le C. P. R., 24 familles; Kitzeot Ce changement de température (1, 13 familles: Vermillon, 38 fa amène du renouveau. Les "freigh [milles; Ranfurley, 18 familles. A part des différents groupes visités régulièrement, notre immense dis trict, mesurant 130 milles sur 40 comprend un bon nombre de pe ts groupes de familles isolées.

WILLOW BUNCH.

Mardi avait lieu le mariage de d. Louis Dumais avec Melle E

Après la bénédiction nuptiale, ute l'assistance se rendit à la lemeure du nouyeau marié, où ut servi un superbe déjeuner.

Le soir, beaucoup d'amis vin ent se joindre aux invités, pour asser la soirée.

On se divertit beaucoup: le bal ut un grand succès. Melle Thérèse Hamelin était fil e d'honneur avec M. Z. Chartrend comme garçon d'honneur.

Nous avons eu un autre mariae durant cette même semaine; clui de M. Adélard Paquin, avec Melle Joséphine Hamelin.

A tous ces nouveaux époux ious offront nos meilleurs vocus le bonheur.

MM. Romuald Granger et Alex. Beausoleil nous ont quitte pour aller passer l'hiver dans leurs fa milles à St-Gabriel et Brandon, P ∍e Qué.

La mort vient de nous enlever ur de nos plus estimés concitov ton, et nous sommes tous prêts ens, en la personne de M. J. Tshi 'eford, décédé à l'âge de 89 ans. M. Tshiteford a succombé aux

suites d'une chute de voiture qu'il tit en revenant de Moose Jaw, der nièrement.

Tous les soins médicaux lui fu rent prodigués par notre dévoué Joeteur M. Gouin, mais son grand rendirent la science inutile.

Toute sa vie, M. Tshiteford fu un homme probe et un chrétien ex emplaire; ses funérailles ont eu licu au milieu d'une grande afluence de parents et d'amis qui tinrent par leur présence à témoi gner de l'estime qu'ils avaient pour notre concitoyen.

de Gounod, pour Noël.

excellents chanteurs et nous es megnifi-

DE L'OUEST

hennes sont arrivées la semaine Et l'exploitation de nos récoltes.

M. Chas. M. Hays, président du Grand Trone Presifique, donrait l'autre jour, dans une entre vue avec un journaliste de New-York, que nous avons déjà signace, la raison de la construction lus dispendicuse au∉ d'ordinaire de la ligne du nouveau Transcontinental.

La voie de ce chemin de fer est construite d'une telle facon qu'elle l'ouverture du convent il y a deux dendement dans des conditions d'économie dont on n'avait encore aucun exemple en Amérique.

Ainsi, le coût de la traction d'une tonne de marchandise sur sicale. Les vacences du jour de cette voie, coûtera, par mille parcouru, quatre fois moins que sur M. Peppin, de Végreville, a fait les lignes transcontinentales amél'acquisition d'une magnifique licaines de l'ouest. On conçoit quel mine de charbon, à 20 milles au cionent de succès cette économie sud de la ville. L'exploitation de de traction peut fournir au Grand

Mais il est une conséquence de cette économie de traction qui mérite un moment d'attention.

D'après M. Hays, elle permettra expédition d'une partie des récoltes de grains de nos provinces de l'Ouest pour l'Europe, par les orts de l'Océan Pacifique.

On sait que la navigation à voih est bien moins coûteuse que la navigation à vapeur, et que par exemple, les expéditions de sau-Le Rév. Père Bernier, curé de mons en conserve pour l'Angleter Végreville, est actuellement à re et l'Europe continentale se font raire le recensement de la paroisse, là meilleur marché de Victoria ou Les Pères Maur et Jean Garnier de Vancouver par voiliers, faisant sont cussi occupés à faire le re pe tour du Cap Horn, que par checonsement dans leurs missions res poctives. La population catholi New-York et de là par les stea

sions desservies par les Pères de grain lorsque le G. T. P. poura les déposer à peu de trince Rupert ou à Vancouver.

Et lorsque le canal de Panama sera ouvert. l'avantage des oiliers sera encore plus marqué. Malheureusement, la date de cetre ouverture est encore embrumée dans les incertitudes de l'avenir

Mais les conditions actuelles sont déjà assez favorables, cepenlant, pour justifier dans l'opition d'un expert en transports comme M. Hays, la création d'une grande voie ferrée reliant nos ports du Pacifique à nos plaines fertiles de l'Ouest à travers les Mon

Et, outre les expéditions pour Europe, il se fera dans ces ports a commerce considérable avec 'Extrème-Orient: la Chine et le apon surtout, sans négliger les les océaniques qui se fournissent e denrées alimentaires soit à san Francisco, soit en Australie.

Le versant Ouest des Montanes Rocheuses et des Cascades aonde en pouvoirs-hydroliques où les minoteries pourront convertir le bié en farines, pour les mar ches où les farines se vendent plus facilement.

De sorte que le Grand Trone Pacificue ne sera pas sculement :4 ra seant élément de trafic nour 'e Canada de l'Est, mais il est cussi destiné à faire la fortune de nos de nos ports de l'Ouest.

EN TURQUIE.

Après un intervalle de trenteeux ans la Turquie est entrée lans sa seconde tentative de gouremement constitutionnel. avec inauguration du nouveau parlenent élu en vertu de la constituion promulguée par le sultan.

Le sultan a ouvert le parlement en personne. Le spectacle a été in des plus remarquables dans histoire politique du monde.

Le nouveau parlement, si on peut en juger par les indications le surface, est déterminé à accomlir avec succès les fins de la révolution exempte d'effusion de ang qui a rendu possible l'anaunel en Turquie.

Les rues par lesquelles le sultan s'est rendu au palais législa ti" avaient été balayées et on y grands vases en terre placés dans l'Ouest directement intéresavait jeté du sable fin. Tous les un endroit frais et remplis entiè- sés au percement de l'isthme, dans celuses pour conduire les dra égiments de la garnison de Cons- rement d'eau de chaux. tantinople formaient la haie sur Notre choeur de chant prépare milles. Des arcs de triomphe adans la ville une foule énorme.

ose d'un sénat et d'une chambre a un goût de chaux.

des députés. Les sénateurs et leur président sont nommés pour le sulan. Les députés sont élus par le

Une dépêche de félicitation portant les signatures du Premier Ministre, M. Asquith, du secrélaires des affaires étrangères, M. Edward Grey, de MM. A. J. Balfour et Winston Churchill, ainsi de celle de 350 membres de la nambre des communes, a été envoyce au parlement turc, qui se mand, Von Buelow, qui a appelé

adresse est intitulee. mination ottomane.

LE GRAND TRONG PACIFI QUE.

a première locomotive traverse la Rivière Bataille.

Le pont sur la rivière Bataille est terminé. La première locomotive y a passé hier. L'on craignait (100, et de cette somme énorme que le pont ne puisse être termi- £1,486,000,000 étaient placés dans né avant quelque temps; mais on les fonds de gouvernement étran a réussi à surmonter les difficultés qui se présentaient.

Mille tonnes de rails et des miliers de dormants ont été amassés pont où les travaux seront alors cérêt à trois pour cent. oussés avec la plus grande acti re Edmonton et Battle River sont maintenant prêts pour la pose des l

LES LIBERAUX DU NORD.

Les libéraux du Petit Lac des en une association libérale.

rroupements, de Salt Prairie, Ri ière Coeur, Rivière Prairie Ri ière du Cygne et Sawridge, éaient représentés par des délégués..

chacun était animé le soir de l'as | tale léguée par les Bersonnes mor semblée est d'heureux augure | tes en 1907 se monte à £218,440 pour l'avenir du libéralisme au ('00. Le nombre de celles qui ont Nord.

l'initiative de la convocation, par ces n'a pas atteint le double de ia le premier; il expliqua l'objet de l'Association et en démontra sa

Après lui vint M. D. Ferguson, qui s'exprima en cris et ne fut pas au-dessous de sa réputation l'un des meilleurs orateurs de

'Alberta. Il dit que le moment était ve ou de s'organiser pour la discussion des questions publiques, et le prendre une part active aux testinées de la contrée.

Immédiatement après les discours, 237 électeurs ont été signer leurs nems et verser la cotisation d'une piastre pour faire partie de Association.

Les officiers élus pour l'anné

1908-09, sont les suivants: Prés. d'honneur, Hon, F. Olive Vice-prés. d'hon., W. F. Bredin, M. P. P., et Hon. Sénateur Roy Prés. actif, J. J. Boulanger, M.D. '.Prés. act., Dan. Ferguson e

Louis Jobin. Frésorier, D. Hayden; Secrétaire, W. J. Doherty.

Membres du comité exécutif: Alfred Beaudry, J. Bell, I. Bourrassa, Sam. Cunningham, E dreen, C. D. Hill, L. LeVasseur, . Maurice, Geo. Morin, Martin duellette, Tom. Syllick, A. L'Hi ondelle, Jos. Tomkins.

A l'issue de la réunion on vota ne motion de confiance à l'égard de la politique libérale.

Conservation des oeuts.

La conservation par l'eau de houx est une méthode universellement répandue. De nombreuses formules sont indiquées, précisant les proportions d'eau et de chaux guration d'un régime constitution- vive ou éteinte; on y ajoute parfois du sel de cuisine.

Les oeufs sont disposés, de préférence la pointe en bas, dans de

out le parcours, long de cinq chaux serait parfaite s'il n'y avait publions cette semaine. les quelques inconvénients suiune superbe messe en musique, vaient été élevés à plusieurs en- vants: la coquille devient mince sieurs années, voici que le célèdroits, et comme le jour avait été et fragile et l'oeuf ne peut être bre canal fait de nouveau parler des et ainsi on laisserait passer Le choeur n'est composé que déclaré fête publique, il y avait consommé à la coque; le blanc de- de lui. vient aqueux et perd la propriété Le nouveau parlement se com- lie se battre en neige; enfin, l'oeuf | 111, M. Buneau Varilla, a conçu-

NOUVELLES DE PARTOUT

LA RICHESSE FRANÇAISE.

La France justifie pleinement la iéclaration du chancelier alleréunira à Constantinople. Cette ce pays: le banquier de l'Europe

Des statistiques, on doit conclu "Le plus ancien des parlement re que le public français détient u au plus jeune". Les signataires y ne proportion énorme des dettes expriment l'assurance que l'éta- | ubliques de la Rusie, de la Chine blissement d'un corps législatif de la Turquie, de l'Italie, de l'Es turc aura pour résultats le conten- pagne, de la Grèce, de la Serbie tement et le bonheur de toutes de la Bulgarie, du Portugal, de la de largeur au niveau de l'eau, avec es races qui vivent sous la do- Roumanie, du Brésil, de la répu | ane profondeur d'eau de quaranteblique argentine, du Mexique, de cinq pieds aux plus faibles marées. la Belgique, de la Hollande, et beaucoup d'autres Etats.

> D'après le livre récent de M. Ldmond Théry, "Les Progrès E-conomie de la France", la va teur totale des garanties détenues rées de la Mer du Nord, à l'em Lar le public rançais ou déposées dans des banques françaises, se montait, le 31 décembre 1907, à la somme colossale de £3,942,840 gers et autres valeurs étrangères de premier ordre.

Outre cela, la dette nationale de la France, qui est de £1,073, Wainwright pour être envoyés 800,000 est détenue entièrement immédiatement de l'autre côté du par des Français, et porte in

Tous les ans, depuis vingt ans, vité. Les 110 milles de route en- la France a reçu de l'étranger b aucoup plus d'or qu'elle n'a eu à payer, et le résultat est un im riense excédent. Dans les huit ans de 1900 à la fin de 1908, en dépit du placement, durant la nême période, de £572,000,000 d'argent français dans des valeurs Esclaves viennent de s'organiser de gouvernements étrangers, l'ap cinquante pelles mécaniques ont provisionnement d'or de la France enlevé 1,598,000 verges cubes avec A leur réunion générale, les a augmenté de plus de £116,000, plus de treize mille hommes. Si la

qui viennent d'être communiquées ou parlement donnent ane idée re marquable de la richesse de ce C'est la première organisation lays. Il en ressort que la moitie politique au nord d'Athabaska le la population de la France a les mécaniques. Bien plus, remar landing, et l'enthousiasme dont des biens à léguer. La somme to laissé des biens a été de plus de Le Dr Boulanger qui avait pris 420.000, tandis que le total des dé sants et le nombre d'hommes e chiffre. La fortune moyenne cossédée par le Français ou la Française est donc de près de

Les statistiques de la moralité

LE BLE CANADIEN AU MEX IQUE.

Un gros exportateur de grains, i, H. H. Cooper vient d'arriver Winnipeg, venant de Mexico a ec l'intention d'acheter dans l'Aloerta et d'expédier au Mexique huit millions de boisseaux de blé La récolee du blé a manqué au Mexique et pour faciliter l'importation du blé, les droits ont été réduits des deux tiers par le gouvernement mexicain. Cette réduction sera en vigueur jusqu'en avril pcochain.

M. Cooper dit que le blé dur anadien est aujourd'hui préféré au blé mexicain. Mélangé au blé nexicain, il donne une farine supérieure. Les importateurs mexicains préfèrent le blé canadien pour une autre raison: c'est que grâce aux lois canadiennes sur la classification de diverses qualités de blé, ils peuvent acheter au Canada en toute sécurité sur échanullons.

LE PERCEMENT DE PANAMA

Le nouveau plan d'un ingénieur français.

L'ouverture du canal de Panama sera une véritable révolution géographique. Il en résultera des conditions

de de toutes les puissances. Nous sommes, nous-mêmes le sens qu'indique M. Chas. M. La méthode de conservation à la Hays, dans un article que nous

Après une intermitence de plu-

Un ingénieur français, très conun nouveau plan de percement plus en rapport avec les besoins

d'une navigation intense. Voici le compte rendu d'une entrevue au cours de laquelle l'ingénieur a développé ses plans:

-"Alors quelle serait votre uggestion pour le percement de

l'isthme de Panama?' -"Mon projet veut une ouverture absolument libre entre les deux océans: cinq cents pieds de largeur au fond et six cents pieds

Ainsi le canal aurait la largeur de la Tamise, pont de Londres ou du détroit de Menaï.

"Les marées du Pacifique, dont rées de la Mer du Nord, à l'em bouchure de la Tamise, ne nuiiont pas plus à la navigation que celles de la Tamise. Ce plan nécessiterait l'enlèvement de 600 \$10,000 verges cubes, tandis que le canal projeté par la majorité du comité nécessiterait l'enlèvement de 230,000,000 verges cubes.

-"Mais comment réaliserait-

on une telle entreprise?" -"Tout simplement en trans firmant la méthode de travail,en creusant et transportant la terre sur l'eau au lieu de creuser et transporter sur le sol à sec. La différence est énorme. Pour vous convaincre, regardez les résultats actuels du dragage comparés au travail des pelles à vapeur. En oc tobre dernier, treize drageurs ont enlevé 1,328,000 verges cubes avec moins de 1,250 hommes, tan dis que dans la division centrale, livison centrale avait été creusée avec des drageurs, cinquante dra gueurs et moins de cinq mille hom mes auraient enlevé 5,000,000 ver ges cubes au lieu des 1,600,000 qui ont été enlevées avec les pelquez bien que plus de la moitie des dragueurs employés sont vieux. Ils appartenaient aux

qu'ils emploient est le même. Avec vingt-cinq dragueurs modernes. 5,000,000 verges cubes pourraient tre enlevées tous les mois. "Le coût sera aussi proporionné. Le travail sur l'eau est dix fois moins coûteux que sur ter e. Vous comprenez donc que cette méthode, avec nombre d'hommes, est dix fois plus puissant, dix fois moins coûeuse et est absolument indépen lante de l'ennemi terrible de ce genre d'ouvrage, les pluies tropi

Français et ont été au travail de-

puis vingt-cinq ans. Aujourd'hui

on les fait deux fois plus puis-

.00,000 verges cubes sur terre.' Le journaliste demanda alors à M. Buneau-Varilla, comment il se faisait que le comité n'avait pas ité frappé de ces avantages énormes et il recut la réponse que: La majorité des membres du comité ne connaissait pas les méthodes modernes.''

cales. Six cents millions de ver

ges cubes peuvent être plus faci-

lement enlevées sur l'eau que 230,-

M. Buneau-Varilla parla ensui te de la destruction de la pierre On en a fixé le prix, tout d'abord, là 50 cents par verge cube. L'anrée suivante, en juin 1907, l'institut des ingénieurs civils, à Lon dies, recut un rapport sur les travaux du Canal de Suez et du Canal de Manchester: il y était dit que la roche de ces endroits pouvait être enlevée aussi facilement que du sable, à une dépense d'en viron vingt cents pour le canal de Suez et 121/2 cents pour celui de Manchester. Et ce travail serait encore moins coûteux à Panama, `ù la pierre est très tendre.

On pourrait réaliser ce proramme, en retenant en permanence l'eau qui chaque jour envanouvelles pour la marine marchan- init le fond des tranchées existant En un mot, on créerait des niveaux d'eau successifs à travers l'isthme, les réunissant par des gueurs qui travaillèrent comme sur la grève. On pourrait faire ces écluses juste assez grandes pour laisser passer les dragueurs, mtis on paurrait les faire plus gran lans le canal des vaisseaux de

Suite à la page 6.



ANNONCES CLASSIFIEES





. AVOCATS . . LUCIEN DUBUC M.A.

AVOCAT et NOTAIRE Avocat de la Banque D'Hochelaga

BUREAU: Norwood Block

EDMONTON Tel. 1381

P. O. Box 1875,

E. T. BISHOP Bishop, Grant & Delavault

E. E. DELAVAULT **AVOCATS & NOTAIRES** Bureaux: 152 Jasper Est Teléphone 1912 vis-a-vis Gariépy & Lessard

ARGENT A PRETER Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry **GARIEPY & LANDRY**

AVOCATS, NOTAIRES, ETC. Solliciteurs pour la TRADERS BANK OF CANADA. BUREAUX: 155 Ave Jasper, Est.

E. B. EDWARDS, K.C. LOUIS MADORE, B. A., B. C. L. **EDWARDS & MADORE** AVOCATS et NOTAIRES. Membres du Barreau des provinces de Québec, Ontario, Alberta et Saskatenewan.

Edmonton: Edifice Norwood, Morinville: Edifice Gouin. Téléphone : 555. Adr. Télégr. : " Edwards-Edmonton

ROBERTSON & DICKSON AVOCATS, NOTAIRES, etc. Edmonton et Fort Saskatchewan. Bureau d'Edmonton,

RUE JASPER CDIFICE MCLEOD, D. L. McPhee McPHEE & GALBRAITH

Avocats et Notaires Spécialité, Propriété immobilière et loi com-293 Ave. Jasper Est Tel. 1210 en haut de la Northern Bank EDMONTON

OMER ST-GERMAIN AVOCAT ET NOTAIRE MORINVILLE, ALTA. Telephone > Boite B. P. 20,

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron. B.C.L BLAYLOCK & BERGERON AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta. THE REPORT OF THE PROPERTY OF

. . MEDECINS . .

Dr R. B. WELLS Elève des Hopitaux de Londres, Neu York et Chicago Spécialité pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge. Bureau: Edifice Norwood Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m. 2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m. Examen des yeux pour choix de lunettes.

W. N. Condell, M.D.C.M. Diplomé de Londres et Edinbourg Specialiste pour l'Oeil, l'Oreille, le Nez et la Gorge Bureau: 537 Cinquième Rue au sud de Jasper Heures: 10 à 5 hrs et 7 à 8 hrs. TEL. 1876

Dr. ELLA SYNGE M.D., L.S.D., L.M., D.P.H. Attention spéciale donnée aux cas de maternité et toutes les maladies de la peau Bureau: 35 Jasper Est au dessus du magasin de cuirs de Martin

Dr. Lena G. Head-Patrick Médecin et Chirurgien Spécialité dans les maladies des femmes, et accouchements Office: Chambre 6, Edifice Wize 534 Ave. Jasper Ouest Tel. 1732

Dr. A. C. de L. HARWOOD DENTISTE Bureau: Bloc Credit Foncier coin 3ième et Jasper Res.: 734 5ième rue

On parie français

Téléphone, Bureau, 498

MADAME MEADOWS Specialiste pour la vue 131 Avenue Jasper Ouest Chambre 4, 2e etage EDMONTON Heures d'office: 9 à 6 hrs; Same-

di soir de 7 à 9 hrs. MASSAGE MEDICAL Mademoiselle Squair, masseuse diplomée, traite ses patients à leur rési-Rhumatisme, dence ou chez elle. Sciatique, Insomnie, Troubles Nerveux,

514 Ninth St. **----**90**-9**260009900000000 The Edmonton Nursing Home Situation splendide, avec point de vue superbe. Tout confort. Ouvert pour tout travail à l'époque de la maternité. ns en s'adressant à la SURINTENDANTE

City Furniture Repairing Co. ----133 rue Rice--Réparation de meubles. Meubles sur commande. Empaquetage. On aiguise ciseaux et couteaux MATTHEWS & SCOTT, - - Props. 243 Ave. Queen's

有待有持持持持持持持持持持持持持持持持持持持持持 ARCHITECTES naannaannannennennennen

E. C. Hopkins M.I.C.A. Q.A.A. R.A.A Architecte

Autrefois de Montreal et Quebec Eglises, Autels, Couvents et Ecoles Edmund Wright associé Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre

Offlice: 132 Avenue Jasper, EDMONTON

A. M. CALDERON Architecte

Fellow de Ilnstitut d'Architecture du Canada Membre de l'Association d'Architectes d'Alberta 342 Ave. Jasper Est

Expérience en Augleterre, aux Etats-Unis et dans Ontario Roland W. Lines, M.S.A., F.S.I.

Architecte Licencié pour Alberta Edifice de la Banque Molson 57 Ave. Jasper Ouest Edmonton

J. E. WIZE R.A.A., F.A.I.G. Architecte

Chambre 13, Edifice Wize 534 Ave. Jasper Ouest Edmonton

R. PERCY BARNES Architecte ilc. Prov. d'Alberta C. LIONEL GIBBS, Associé Architecte lic. pour Alberta 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1361

INGENIEURS

I, L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.&M.E. **COTE & SMITH** Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois et mines, Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon

Tiroir 1807
Phones 1560 & 1279
Office: Cristali Bik
EDMONTON, ALTA

KIMPE & HEATHCOTT, ARPENTEURS t INGENIEURS CIVILS 113 Ave Jasper Tel. 127

Boîte B. P. 1437 Edifice - CRÉDIT-FONCIER

Kana pangananan angananan ang PHARMACIES

> **PHARMACIE** LAVAL

130, Ave JASPER **EDMONTON** T. E. GAGNER **PHARMACIEN**

Quand vous ètes indisposés de toutes façons, que vous àvez des lassitudes, un mauvais goût dans la bouche, mal à la tête, des points de dos ou de côtês, ou des points dans la région du cœur, faites usage du

ISRAEL BALM Le pure remède de plante vendu chez A. L. DERRICK 232 Namayo Ave.,

ar ananananananananananan . . SPORT . . <u>ennandanananananana</u>

The Edmonton Sporting Goods Depot No. 248 Ave Jasper Simpson & Von Haast Armes, munitions, et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale. 233 ave. Jasper est : : Edmonton

有效的特殊的特殊的特殊的特殊的特殊的特殊的 . . MODES . <u>Bandadanananananananana</u>

CHAPEAUX—Vient d'arriver un lot de marchandise de saison, rendant notre assortiment de chapeaux absolument complet. Prix modérés. The Toronto Millinery Store Mme. C. FERRIER

THE FASHION,277 ave. Jasper est annonce une petite surprise Les chapeaux les plus élégants, les mati-nées les plus coquettes, les corsets P.C les plus hygiéniques, les jupes les plus distinguees, tout cela se vend avec un grand rabais. Les dames et les demoiselles sont cordialement invitées de profiter de cet énorme sacrifice.

143 Jasper, porte suivante des magasins H. B.

H. A. CLEGG, ENCADREUR ET BOURREUR

617, deuxième rue-voisin du patinoir **EDMONTON**

The Ornamental Iron Works J. T. VALPY, Prop.

Forgerons expérimentés, fondeurs de toutes espèces de pièces pour galeries, voitures, instruments, etc. Edmonton

PROFESSEURS

Miss Jennie M. MacLeod Planiste et Professeur de Musique

Llevé de Chas. Dennée, Conservatoire de Bostor Spécialité: Enseignement aux enfants Cours gratuit, une fois par semaine studio: Edifico Picard, coin Ave. Jasper et 4me rue, et 52 rue Roland, mercredi et samedi

MISS MINA CARRUTHERS PROFESSEUR DE PEINTURE Conditions faciles Studio ouvert le mercredi de 2 à 5 p.m. Peintures à vendre

Coin Sième rue et Ave. Jasper

MME.WALKER donne des leçons sur le découpage des robes et articles de lingerie. Les dames recevront des leçons chez elles si elles le désirent. Le mercredi soir cours de découpage Edmonton et enseignements dans la couture, modes, etc. 1119 Ave. Jasper Ouest

> Comptables et Courtiers randramentaliserik direktionis.

HALL & CO. Encanteurs et Marchands à Commission 56 ave. McDougall sud

Si vous avez quelque chose à vendre Téléphonez à 1446 BIJOUTIERS .

<u>in think that the control of the co</u> ennennennennennennennen

A. C. LAPIERRE Biloutier et Horloger VEGREVILLE - ALTA

exécutées avec promptement : ; Assortiment complet de Bi

Réparations de montres, etc

outerie, Montres, Horioges,&c

REPARATIONS DE MONTRES 35 ans d'expérience. Ouvrage garanti. Yeux examinés gratuitement. -: F. UNDERWOOD :--219 Jasper Est

EPSTEIN & POLSKY Propriétaires 存存的药药药药药药药药药药药药药药药药药药药

> HORLOGERIE **BIJOUTERIE**

> > -Prix modérés -

Réparations soignées en tous genres

Si voulez avoir complète satisfaction adressez-vous chez

E. D. Bourgeois Horloger Bijoutier expert

243 Ave. Jasper Seule maison française de ce

genre

的物物的物物的物物物物物物物物物物物物

Larue & Picard

Chambre No. 4.

ont maintenant leur bureau au

Téléphones { Office, 1816 Résidence, 1798

前的数数数数数数数数数数数数数数数数数 **ECURIES IMPERIALES**

E L. J. A. Lambert, prop.

620, 5ième Rue Tél. 306 🖁

A. E. Hopkins

Marchand de gros en vins et liqueurs. Attention spéciale aux commandes pour maisons priveés.

PHONE 1250 127 Ave. Jasper Est, Edmonton

NORWOOD BAKERY Boulangerie modèle 114 Boulevard Norwood Pour les meilleurs pain, patisseries et BROWN & PITCH, Props.

Motels et Restaurants Heiden impressereren har heiden h

YALE

PLAN EUROPÉEN 84 N N

Chambres avec Bains Prix de \$1.00 à \$3.00 par jour **35** 35 36

CAFE OUVERT JOUR ET NUIT Lunch pour les hommes d'affaires de midi à 3 heures Prix 50 cents

E E E

Chaque dimanche DINER SPECIAL de 5 heures 30 à 9 heures Prix 75 cents

Proprietaires: A. YORK et C. J. ROBERT Gerant: C.J.ROBERT Tel. 1331

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop 25 X 25

Pension: \$1.50 et \$2.00 Pension à la semaine : \$7.00

> \$4 \$4 \$4 PRIX MODERES

St. Elmo Hotel

124 Ave. Fraser Près de l'Hotel de Ville et de la Poste EDMONTON, ALTA.

\$1.00 et \$1.50 par jour \$7.00 par semaine Phone 1227

QUEEN'S HOTEL Ave. Jasper est
L'hotel le plus ancien et le mieux
connu d'Edmonton Quartiers généraux des Canadiens-

français B. HETU, propriétaire

Dominion Dining Hall Sous une nouvelle et parfaite

administration. Un Repas 25c 5 Repas pour \$1.00 Carte "Meal Ticket" \$4.00 McDOUGALL & BOWN, Props.

PENSION MAPLE LEAF. 829 Deuxième rue. Près de la gare du C.N.R. Repas à toutes heures, à 25cts. Pension, \$1.00 par jour et \$6.00 par semaine.

British manakaraka 1984 **-** British (1984) BUANDERIES.

REID & CORBETT, Props.

The Home Laundry

Tout notre ouvrage est fait à la main ce qui fait que le linge qui nous est confié n'est pas brisé par les machineries. Le linge sortant de notre buanderie est net, mou et souple. Tarif spécial pour linge de famille. Un essai

Courtney & Walker 728 rue Rice, près de l'avenue Kinistino

SNOW FLAKE LAUNDRY Tel, 116

Vous pouvez laisser votre linge à l'Hotel Richelieu, notre voiture le prendra et le retournera.

HERBERT WESTERN EN HER EN BOIS et CHARBON in a companiem de la companiem

CHARBON Le meilleur marché dans Edmonton

\$3.50 la tonne, au voyage **CLOVER BAR COAL CO. Ltd.** PHONE 1453 Office, 250 Jasper E

ଭୂଷ୍ଟ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରପ୍ରସ୍ଥର **ଅବସ୍ଥ ହେ ହ**

Sec Net Fondé en 1881 HUMBERSTONE COAL CO. \$3.25 la tonne

Pour reconnaître notre charbon faites-vous donner notre "Billet Bleu." Notre charbon est nettoyé deux fois.

Tel. 2248 314 Ave. Jasper **METTEZ-VOUS EN GARDE** contre

les bills du médecin en mangeant seulement la viande soumise à l'inspection du Gouvernement. Nous n'avons que de celle là.

J. COOK 615 ave. Jasper Ouest, Phone 2043

DIVERS Cherry and and experience are and experience.



C. M. BURK **PHOTOGRAPHE**

308, Avenue Jasper Est Vis-à-vis l'Ave. Queen

LES CONTRACTEURS Font nos prix pour nos matériaux de construction Ciment, plâtre, portes, chassis,

papier, etc. Gorman, Clancey & Grindley

Alberta Colonization Co

Nous avons un lot considérable de fermes cultivées et de terrains pour colons dans le district de Clover Bar et ceux environnants, aussi près de 100,000 acres de terre dans belle région tout très bon marché. Aussi une maison et un lot sur la quatrième rue. Occasion unique. Venez nous voir avant d'aller ailleurs

No. 621 fre Rue, Edmonton

W. H. CLARK & Co.

Limited

Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, MOU

Marchands de BOIS de CONSTRUCTION LATTES, BARDEAUX,

LURES, Etc.

CHAUX, POIL, Etc. Manufacture et Bureau. 9me. Rue Ouest, Edmonton

AJUSTEUR-**MECANICIEN**

> Alphonse Barreyre 636, 8e rue Edmonton

Fabrication de bicycles et de pneumatiques sur commande Réparations en tous genres automobiles, moteurs, bicycles, armes, machines à coudre, scies,

couteaux, serrures, clefs, patins, parapluies

Brasage et soudage de tous les métaux

Ordres promptement éxécutés

VOUS PARAISSEZ SI TROUBLE! **OU'AVEZ VOUS DONC?**

sais quels cadeaux choisir pour Noël et le jour de l'an. Permettez nous de vous suggéres une idée. Pourquoi ne pas donner ceux qui vous sont chers, un certificat de 200 actions, ou plus, d'une des excel-

lentes compagnies suivantes, qui augmentent, chaque jour, de valeur? Sureté des placements signifie prospérité. "The Stewart River Gold Dredging Co." L'offre, de placer de l'argent dans cette compagnie, est sûrement une des meilleures occasions de gain, qui est jamais été offerte au public. Saisissez cette chance; elle ne se représentera pas. 10c la part, par valeur d'une piastre.

"North American Asbestos Co." 20c

la part, par valeur d'une piastre. "Hawkeye Lead & Zinc." 8c la part par valeur d'une piastre. "Austin Gold Mines." 25c la par par valeur d'une piastre.
"Ruby Mountain Gold & Silver Paning Co." 10e la part, par valeur d'ane

Ces actions sont de première classa et dans un temps très rapproché rece-Complètes informations penvent (tre obtenues de la

piastre.

Western Canada Realty (.J. 240 Ave. Jasper Est Boite B.P. 802 Edmon



OU MONDE E. W. GILLETT COMPANY

LONDON, ENG. TOROMTO, OMT. CHICAGO, REL.

CONTE POUR NOEL ENOEL DU BANDIT

Il fuyait, farouche, terrible. Sur la route noyée d'ombre, on ententendait le galop de Mirza, son che val, son ami, son frère. Ils étaient force, son désespoir, son or. En nés tous deux dans l'Arabie Heu reuse; ils y avaient grandi et mi lui fut amené enchaîné. aaintenant ils fuyaient, bêtes faues traquées. L'heure de la justice vait sonné...

"Courage, Mirza, murmurait le fugitif... Ils sont derrière nous; tous nos compagnons sont pris ou tués, quelle trahison... quelle dé- plice atroce. .aite! Moi, le chef je ne tomberai as aux mains de ces sorciers mau- chevoux, la barbe, Coupez-lui les lits. Etre chargé de chaînes, pé pieds, les bras, le nez, les oreil-

rir dans les supplices, non, non! Et sa main brandissait son poipeu ses forces, son pied se heur- eclair de joie farouche dans sa tait maintenant aux pierres du punelle ardente. chemin, Odescar la sentait fléchir l'avantage sur la crinière flottante ce.

e Mirza, lui dit: "Nous sommes sauvés. Vas seur

ers la demeure de Betsaïda!" Et doucement il descendit... Le même galop retentit sur la route poudreuse... L'homme s'approcha de l'asile qu'il s'était choisi: unc rtable... abandonnée sans doute.i. puais non.... une femme, un vieil- plus rien ne resta de celui qui alard, un enfant... L'hésitation vait pendant trente ans répandu le l'eût perdu.... Il entra sans bruit, et derrière un bocuf il se tapit nvironnantes. La troupe de Zir dans la paille, ruissellant de su- mi se rendit au vainqueur qui de cur, mourant de soif, de fatigue et vint le roi du désert, le roi de la

d'épouvante. Cinq minutes plus tard, une lande d'hommes passait, armée, furieuse, lançant aux ténèbres de terribles imprécations.

'Il nous échappera pas.Entendez vous le galop du cheval damné?

-Il se ralentit un peu; il ne pourra tenir, dit l'un d'eux; ils é | elle le regardait et ses yeux étaient taient harassés de fatigue quand tristes! nous les avons surpris... Quelle igueur! -C'est égal, reprit un autre, ce

petit cheval noir est un trésor. Qui de nous l'aura? -Attendez donc de les avoir conne-moi! Je t'ai fait mourir de tous les deux; voilà quinze jours chagrin et tu m'as encore beni à

et ils sont libres encore Tiens, une La bande fait halte... Une femme, un enfant, une extase, un cal-

qu'ils sont traqués de tous côtés

me infini. cria une voix -Tonnerre! puissante, venez donc, le cheval ga qu'un bandit de cette taille eût pé nétré ici sans troubler le repos de

ces braves gens?" La troupe reprit sa course dans

a nuit profonde. Alors le corps blotti se souleya. les yeux de feu s'adoucirent, un soupir jaillit de la poitrine étranglée, et l'homme regarda les êtres glots: et les choses qui l'environnaient. Un murmure confus agitait

du ciel comme une argentine rosée, des voix mélodieuses chantaient: "Gloire à Dieu au plus haut des

l'air, une paix immense tombait

mes de bonne volonté." laient, ils s'appelaient les uns les crimes et la transforma. autres, et tous, réunis dans la daine, contemplaient la nuée qui au manche d'or incrusté de perles

inuaient les anges. "Allons, adorons-le", répon- Loi; faites-moi mourir, j'ai soir daient ces humbles pasteurs. Et de torture ... soif d'expiation."

ous se dirigèrent vers l'étable. Alors Odescar vit défiler tout ce ortège de pauvres, de petits qu'il lestes chantaient: vail méprisés, et leur adoration evant cet enfant le boulever

Ca elque chose d'étrange se pro

luiet en lui... Il n'entendit plus

les voix célestes disant: volonté. emuait les cieux et la terre et mains tendues vers le ciel. on cocur à lui que rien depuis is ans n'avait fait vibrer, rien mets pas que je sorte de ce monde

Oni, la haine s'était infiltrée mes.' rea qui se détournaient de lui,

Vengeance, vengeance, criait-il. Zirmi était le chef d'une ban le d'assassins.

ant il leur semblait terrible.

Il irait vers lui, armé, à la tête l'une troupe. Il réunit des hom mes les entraîna par sa beauté, sa 'ın, par un soir brûlant d'été Zir

"Depuis deux ans, je te pour uis, chien gorgé de crime, l'âme le Bertha te livre à moi," cria descar frémissant. Il eût voulu de ses mains déchi-

er cet homme. Il fallait un sup-"Arrachez-lui les ongles, les

es." blasphémait le chef. Et lorsqu'il n'eut plus devant gnard, et Mirza dévorait l'espace; les yeux que le tronçon mutilé et nais la pauvre bête perdait peu à sanglant de son ennemi, il eut

"Pendez-le à ce poteau; prenez ous lui. Ils étaient perdus, une les flèches et visez bien; n'atteifaible lueur brillait dans la nuit; gnez pas le coeur, je veux qu'il me idée... Odescar, se penchant vive pour prolonger sa souffran

> Le poteau devenait écarlate, le sabre se désaltérait d'onde em ourprée et le désert tremblait aux

clameurs du torturé. "Allumez un bûcher,"

manda Odescar. Et les chairs de Zirmi se calci nèrent, et ses os se tordirent et deuil et les larmes dans les cités montagne, redoutable pour tous

Il était là, vaincu, seul, maudit et cette universelle réprobation perait sur lui comme un horrible cauchemar.

Quels étaient donc cet enfant

et cette femme si belle?... Quoi...

Alors il revit sa mère tout en armes, sa mère l'avait tant aimé, la revit à genoux, le suppliant de renoncer a sa vengeance. "O mère, mère, cria-t-il, par

a dermere heure. Est-ce ceite bénediction qui tombe sur moi; je n'ai jamais vu ce que je vois, jamais éprouvé ce que j'éprouve...' La Vierge le regardait toujours;

vec son coeur tendre et miséricor-

dieux elle semblait lui dire:

"Viens vers moi, pauvre égaré, Type toujours! Pouvez-vous croire pauvre prodigue, le monde te mauvit et moi je te bénis; on a juré 'a perte et moi je veux te sau Et Odescar, tremblant, se traî-

na sur ses genoux vers la crè

che. Les bergers étaient loin, un

silence profond règnait en ce lieu; voix du bandit éclata en san-"Pardon Seigneur, mes mains sont encore ensanglantées. Pitié... vous êtes celui que nous attendons, e Sauveur promis, je vous adore

et je crois en vous. L'enfant souleva ses paupières et regarda le pécheur qui pleurait cieux et paix sur la terre aux hom- a sespieds. Ce regard de nouveau né, brillant et pur comme une Les bergers endormis s'éveil- namme, pénétra l'âme noire de

Le brigand prit son poignard semblait descendre, s'interro- fines et le posa au milleu des prégeaient plein de trouble et de joie ents humbles et pacifiques des "Un Sauveur vous est né!" con- | bergers. Puis il sortit en criant: "Venez, je suis Odescar, prenez

> unit, mais plus fortes les voix ce "Gloire à Dieu dans les cieux et paix sur la terre aux hommes

de bonne volonté.'

ne la haine, la soif de l'or et du sons avoir revu Celui qui me sau-

Sa voix sanglante traversait la

Trente ans se sont passés; le uésert est un océan de flammes Paix aux hommes de bonne au rayonnement fiévreux du so leil couchant. Un homme est là, quel était donc cet enfant qui statue de bronze empourprée, les

"Mon Dieu, gémit-il, ne per-

ra et me racheta de mes cri-

de ses veines comme un poison! Alors un cri jaillit de sa poitri mendit. Il avait trouvé une joie ne nue et décharnée. Devant lui, ternee à plonger son poignard dans l'irradiation immense, Ie aair humaine depuis que Zir- | Sauveur bien aimé vient de paraîmi, l'horrible Zirmi avait déchiré | tre. Odescar est à ses pieds, il les tont son être par le supplice de crose de larmes. Jésus le relève Betha, sa fiancée, sa blonde, sa le prend sur son coeur, dépose un celle Bertha dont le sourire illu- doux baiser sur ce front purifié minait son âme. Bertha aux yeux par trente anside douleur. La tête l'azur qui pénétraient comme un du bandit régénéré retombe sur le ayon. C'était une horrible histoi- sein du Christ. Son âme a fui dans e que la mort de cette Bertha... cette divine étreinte, et blanche l'endant huit jours, Odescar a- comme une colombe, s'échappe, ail erré dans le désert, hurlant tandis que sa voix évengélique vee les lions, les chacals et les ti- | tait encore entendre le chant d'anour et de miséricorde:

de bonne volonté."

"Paix sur la terre aux hommes

Gaston de MARRE.

DES PIANOS POUR TOUS OCCASIONS EXTRAORDINAIRES

Grande Vente de Pianos qui

SIGNIFIE ECONOMIE POUR VOUS

N'oubliez pas cette vente si vous désirez un piano

UNE VERITABLE OCCASION

d'épargner 100 ou 150 dollars sur l'achat d'un piano

Durant la saison dernière, beau-1 Nos entrepôts sont ouverts tous coup d'intérieurs à Edmonton ont les soirs jusqu'aux fêtes. été pourvus d'un superbe Piano Nordheimer ou Steinway, pour resquels, quelques fois, d'autres panos de marques connues étaient pris en échange.

Tout, dans ces pianos, est beau et bon. Tout est garanti.

Si vous avez l'intention d'acheter un piano cette année, vous pourrez économiser de l'argent en ce faisant à cette vente.

Ne retardez pas votre visite Arrangements faciles pour paie



Piano de \$500 pour \$335 Piano de \$450 pour \$295 Piano de \$400 pour \$225.

Agence exclusive pour le Nord-Ouest, des pianos Nordheimer, Toronto, Steinway and Sons de New-York, et Haines Bros. Escompte libéral sur tous nos pianos pendant les fêtes.

GEORGE H. SUCKLING, Entrepôts Seconde rue, en face du patinoir.

Canadian

#果果果我要的我的我们 点,主

35 Depuis Edmonton, jusqu'aux stations d'Ontario et de Québec à l'Ouest de Montréal.

Excursions dans l'Est Canadien

¶ Billets mis en vente du 1er Décembre au 31 Décembre 1908, retours valables pour trois mois. Les voyageurs à destination de l'Europe peuvent acheter leurs billets dès le 21 Novem-

Extension de la limite du retour peut être obtenue sur un paiement de 5 dollars par chaque quinzaine de jours ou fraction de quinzaine accordée en plus des trois mois légaux.

¶Privilèges d'arrêts faciles aux stations et choix de routes variées par Duluth, St. Paul et Chicago.

LES MEILLEURS TRAINS "THE ALBERTA EXPRESS" - Quotidien entre Edmonton, Saskatoon et Winnipeg. Northern Ry. "THE DULUTH EXPRESS '- Quotidien entre Winnipeg et Duluth.

"THE ST. PAUL NIGHT FLYER" -- Par le Great Northern Ry. Ces trains comprennent chars dortoirs de lère classe et chars restaurants.

"THE ST. PAUL DAY EXPRESS"—Par le N.P. Railway. Chars Café-Parloirs.

¶ Prix d'excursions en Europe par tous les paquebots partant de St. Jean, Halifax, Portland, Boston ou New-

On pourra se faire réserver des lits et obtenir

W. E. DUNN. C.P. & T.A., C.N.R. Ry. 115 Ave. Jasper Est Tel. 1712 EDMONTON, ALTA.

Nous souhaitons à nos nombreux clients

UN JOYEUX NOEL

UNE TRES HEUREUSE ANNEE

Carl Henningson's Dye Works

anananananananananananananan

Désirez vous du CONFORT dans votre nouvelle demeure?

Désirez vous qu'elle soit chaude durant l'hiver?

Désirez vous économiser le charbon?

Si oui, vous devriez ajouter à votre maison des DOUBLES PORTES . et DOUBLES CHASSIS!

Nous pouvons le faire pour vous. Nous vous donnerons nos prix avec empressement.

CUSHING BROS. CO., Limited

Coin Elizabeth et Namayo

. ଅଧି**ଶ୍ରଣଣରେ ୨୭**ଟେ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ର ହେ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ର ହେ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ର ହେ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ୱର ଅନ୍ତର୍ଶ୍ୱର ଅନ୍ତର୍ଶ୍ୱର ଅନ୍ତର୍ଶ୍ୱର ଅନ୍ତର୍ଶ୍ୱର

UN CADEAU OPPORTUN

Un cadeau opportun et très apprécié serait une de nos montres. Pourquoi acheter quelque de chose d'inutile, dont-bientôt on ne se sert plus?

Nous avons un grand assortiment de montres que nous garantissons

Johnson Les Bijoutiers de l'Ouest

Prière d'adresser toute communication concernant le Coin Féminin à Magali, Courrier de l'Ouest, Edmonton, Alta. CHRONIQUE

Com Feminin

FEMME. La femme, disait un jour l'em Lereur Guillaume, a trois devoirs remplir sur cette terre: "Elever chrétiennement ses enfants; faire cuire convenablement le pot au

LE ROLE SOCIAL DE LA

feu; et entretenir son ménage. Le trop célèbre empereur, dont les paroles servent de formule aux antiféministes; a-t-il-raison?

Certes non, clament les féministes. La femme a des devoirs a remplir; donc elle a des droits, car il est aussi impossible d'avoir des devoirs sans droits, que des droits sans devoirs.

Comme l'homme, la femme a u ne âme, comme lui, elle pense, souffre, et espère; plus que lui elle chérit cet enfant qui, un jour eut-être, sera appelé à verser son sang pour la défense de la chose publique. Pourquoi donc lui estil interdit de donner son avis sur 'administration de cette chose pulique, pour laquelle un jour ses enfants verseront peut-être leur sang?

Le rôle de la femme, disent les enti-féministes, n'est pas du tout social, il est seulement familial. A l'homme l'on a donné la force pécialement pour subvenir aux besoins de la famille et pour la diriger; à lui seul appartient toure l'autorité.

C'est une injustice, répondent les autres, la femme est la com pagne de l'homme; son associée en quelque sorte et non pas son infé rieure.Le Créateur de toutes choses n'a pas voulu que la moitié du genre humain soit l'esclave de l'autre moitié, il n'a pas voulu créer une catégorie de parias. La 'emme est l'égale de l'homme, cione l'égalité doit régner partout dans les droits comme dans les de-

il faut reconnaître que les fé ministes ont un semblant de raionflants, comme Egalité, Fraternité, etc., il est difficile en princi p de refuser aux femmes, l'exercice d'un droit dont les hommes

sont seuls jusqu'ici à bénéficier. Seulement, je ne vois pas pourquoi, en France, par exemple, l'égalité, puisque égalité, il y a, ne serait pas poussée jusqu'au bout et pourquoi les femmes bénéficiant au même titre que les hommes du droit de vote, ne paieraient pas aussi l'impot du sang, et en cas de guerre, ne seraient pas appelées pour défendre les frontières.

Et quand, au Canada, l'égalité il solue des deux sexes sera procla née; je connais plus d'un mari, qui priera gentiment sa femme d'aller tenir la charrue, pendant qu'à son tour il habillera les en-

Et quand nous verrons dans les eunions publiques les femmes te nant tête aux hommes, se disputant entre elles, criant après leurs maris; quand dans les ménages s'ajoutera encore une cause de disrute, à celles qui peuvent déjà exister; quand les mères de familles excitées par l'ardeur de la campagne politique, oubliant leurs diguités, parcoureront les rues, en acclamant tel ou tel candidat de leurs choix, croit-on que nous auons obtenu un notable progrès ur l'état de choses actuel.

N'estil pas à craindre; que la galanterie française, que le respect dû aux femnies, ne succombent entôt, sous l'appreté des lattes lectorales, et ne fassent place à la plus effroyable des licences.

Oui, certes, la femme a un rôle remplir ici-bas mais un rôle lus sublîme que celui de parader dans les réunions publiques. Un ible qui la place en réalité au-des sus de l'homme, l'on peut dire, d'accord en cela avec le président Roosevelt, qu'il consiste à créer la

Et qui, en effet, formera la so-

raain? "L'enfant d'aujourd'hui." nseigne ses premières notions de robité, d'honneur et d'amour du l travail? Qui lui inculque ses preniers principes religieux; ses pre mières croyances, sinon la mère Quand, dit François Coppée, une tère ohrétienne a bien formé son enfant, l'a bien nourri de ses principes religieux elle peut, avec astrance, le lâcher dans ce milieu Muse, la seule vraie Muse? de perdition qu'est le monde. Pout-être de mauvais amis, ter lations est très amusant. Les lar

reçue, et d'avance nous pouvons ire avec certitude que quoiqu'il arrive, celui-là sera un vaillantet un courageux; ce sera un homme.

re rôle à remplir, un rôle qui s'ac omode' mal avec celui d'habituée le la tribune politique, c'est celui d'aimer. Aimer vos semblables, prodiguer vos consolations, soulager les miséreux. C'est à vous qu'il appartient d'être cet ange de harité et de bonté que les malheueux entrevoient quelquefois dans eur désespoir.

Mesdames, čroyez-moi, si e rôle de consolatrices des afflicés vous joignez encore celui d'éouses modèles, comme de mères hrétiennes, vous remplirez véri- prix les plus modérés. ablement le rôle social qui vous st échu sur cette terre, et votre influence sera plus grande, en aême temps qu'elle sera plus nole et plus digne, que cette influace malsaine dont l'on veut vous iffliger dans certains milieux.

Ce malheureux dont vous serez a consolation et l'espoir, cet éoux dont vous serez l'ange de bonheur, ces enfants à qui vous aurez inculqué vos principes et vos croyances, et qui vous chérient; que vous refuseront-ils? liestez dans votre rôle social, mais remplissez-le tout entier. Elevez vos enfants dans votre croyance, apprenez-leur à adorer ce que vous adorez, à respecter ce que vous respectez, à défendre ce qu'il est beau et sublime de défendre, et ous aurez bien mérité la reconnaissance de la société, car plus sû rement et plus dignement qu'avec otre bulletiin de vote, vous l'auez sauvée.

D. DES ROSIERS.

PETIT COURRIER

CHRYSANTHEME, — J'espè-- avoir le temps de vous réponlre directement; sinon, ne mettez pas en doute cependant, mon interêt tout sympathique. Dans ces jours de fêtes, faisant ressortir ironiquement votre esseulement. cuvenez-vous qu'une pensée amie compatit à votre douloureux pré-

L'avais reçu votre seconde lettre elle qui contenait le triste récit le votre odyssée, mais au moment | longueur, me dit-on, ne permetc répondre j'oubliai le pseudo ait pas l'insertion. Je ne sais de loisi, c'est pourquoi vous avez puis ce qu'il est devenu. Si vous touvé la réponse à "Isolée". Je le désirez, je pourrai m'informer. demanderai des renseignements nes, où l'on use partout des mots au sujet de la place dont vous tre sans sincérité, je vous dis tout runiquerai aussitôt.

un'ennuyer jamais. En attendant | m efforce de combattre dans ces ia lettre promise, croyez à mon

PETITE FERMIERE. — A vote bonheur en son printemps, je souhaite de longs et joyeux Noëls LECTRICE. - Merci des voeux dont la sincérité et l'ardeur me

ent allées au coeur. Oui, je vous promets de ne point chercher le nom de cette in onnue dont la sympathie m'est

AMIE JEAN. — Je suis très fâchée de ne pas recevoir la lettre promise et bien décidée à ne pas ecrire un seul mot à votre intention —après ceux-ci. Votre derniè re chronique était fine et jolie, ai beaucoup regretté que la place restreinte dont je dispose ne n'ait permis de la reproduire.

Compliments et reproches. M. D. DES R. — Merci pour l'article plein de bon sens, et d'au tres qualités, que j'insère aujour d'hui. Je suis vraiment confuse ie vous obliger à torturer votre ccriture de la sorte; vous eussiez ru au moins laisser reposer votre main en écrivant la lettre, je dé-

chiffrerais des hiéroglyphes. On yous a parfaitement deman dé les renseignements que je vous faisais pressentir et vous y avez umablement répondu: merci.

Quand vos loisirs vous le permettront, songez à votre collaboration au Coin, mes lectrices serent enchantées de lire votre prose et je vous serai très obligée pour le plaisir que vous nous procurerez: Au revoir et bonnes a-

M. J. D. — Je ne suis pas pa radoxale au point que vous suppo sez. Au risque de blesser "le prosateur", je lui dirai que je pré-'ere le poète — sans chercher à ciété future, la société de de-le comparer à Hérédia. Suis-je cruellement sincère? Pourtant Et qui forme l'enfant? qui lui qu'à l'inspiration nous différons tctalement d'opinion. Croyez-vous qu'elle doive nécessairement revêtir cette forme? Grâce au Ciel! la Beauté est à tous; nous la trou vons dans la nature, dans notre douleur même; elle empoigne l'âne de l'isolé comme celle de celui cont le coeur est rempli d'affection : et la Beauté n'est-ce point la

niront-ils quelque peu l'idéal que mes de votre ami ne prouve pas se sera forgé cet enfant, mais tou- que le roman était insipide, —et jours comme une empreinte ineffa le prix ne fait rien à la chose—

able, lui restera cette marque Avis spécial aux Dames

...THE...

Et, Mesdames, vous avez un au- PALM GARDEN Fruit and Candy

Store 139 Avenue Jasper Ouest

Nous avons le meilleur assortiment en FRUITS et BONBONS et nous vous satisfairons sûrement si vous

venez à notre magasin. Nous vous vendrons les meilleures sortes de fruits et de bonbons, pour vos soirées de Noël et vos danses, aux

Acheter chez nous signifie recevoir la pleine voleur de l'argent

THE PALM REID & SON, Props.

THE ORIENTAL TRADING CO.

43, Avenue Jasper Ouest

En face l'Acme Co. Le magasin où l'on trouve les plus originales marchandises pour Cadeaux de Noël.

Avec chaque achat de \$1.00 nous donner ons à nos clients un billet de loterie, lui permettant de gagner l'un des prix suivants:

1. Service à thé japonais, de 42 morceaux, valeur \$18.00

2. Chaîses en rotin, d'importation de Hong-Kong....\$6.59 3. Porte-cartes en argent

solide......\$7.00 4. Grand centre de table.. \$6.50 . Album pour photos, soie

Rappelez vous que toutes nos marchandises sont aptes à faire de jolis cadeaux pour Noël.

mais, qu'il possède une grande sensibilité.

Je demanderai qu'on vous fasse parvenir le numéro demandé. En ce qui concerne la pochade de vo tre ami, je me souviens d'avoir vu le manuscrit à la rédaction; la

Dans la crainte de vous paraîm'entretenez et je vous les com- pour les vers. sans même vous faire remarquer qu'ils Ecrivez-moi aussi souvent que sont empreints de cette vague dé vous le désirez, certaine de ne sespérance, sans cause que je

> colonnes. Savez-vous que l'avant-dernière phrase de votre lettre est impru dente pour votre incognito? Enco re merci et au revoir.

CURIEUX. -Venir de si loin m'apporter votre bienveillant salat, mérite un remerciement particulier. Où avez-vous lu que je n'avais plus de père, etc.? Rassu rez-vous.

Il n'est point de meilleur com pensation à son ennui que de se savoir quelque peu utile à d'au tres; si j'ai pu vous faire oublier un instant votre souffrance, j'en suis très reconnaissante à ma pauvre plume.

Croyez-moi, Curieux, ne rêvez pas trop souvent le soir, au vent laissez-lui dire des folies et appli uez-vous à remplir consciencieu ement votre devoir, à être un homme d'énergie et de volonté.

Les écrits de qui vous me dites nt une plus haute valeur littérai re que morale. Ce n'est point un auteur que je vous recommande. Vous trouverez, ici et là, dans les bonnes revues, des morceaux choi is que vous pourrez lire avec pro

Merci pour tout ce que vous me dites d'aimable et au revoir. MAGALI

Pour absorber l'odeur de la peinture fraîche, il n'y a rien comme le foin humide. Un seau d'eau rempli de foin humide, placé dans un appartement fraschement peinturé, absorbera bientôt toute l'o-

Un Quart de Siècle de Succês l

BAUME RHUMAL

Contre la Toux et le Rhume.

NOEL!

Le premier de l'An!

Deux grandes fêtes pour nos petits enfants! Ces chers petits!

Avec quelle âme parlent-ils des jouets que chaque année leur apporte le vieux Santa Claus!

Ils n'oublient pas que l'ACME CO. est l'établissement où ce bon Vieux a établi ses quartiers généraux!

Que de belles poupées pour nos fillettes!

Quels chevaux, quels chemins de fer pour les futurs piliers du pays!

Les bonnes mamans n'oublieront pas leurs petits enfants.

L'ACME CO. fournit à tous ses clients l'avantage d'acheter des étrennes à des prix tout raisonnables! Tous sont invités à visiter notre département de

jouets, au second étage.

THE ACME CO., LTD.

Coin seconde rue et Jasper Ave.

CADEAUX pour NOEL et le JOUR DE L'AN

Nous avons une profusion d'objets convenant trés bien pour cadeau de Noël et de jour de l'an.

Pour cadeau à une dame nous suggèrerons: Une paire de jolies boucles d'oreille avec perles ou pierres précieuses.

Pour cadeau à un monsieur: Un jeu de brosses militaires à Si ces choses ne vous conviennent pas, demandez nous de vous

montrer nos autres marchandises. Inspecteur des horloges du A. BRUCE POWLE; Y 118 Avenue Jàsper Est C. N. R. Emission de Phone 1247 Josiller

TOUJOURS,

Partout, au Canada

Demandez les Allumettes de Eddy

Les allumettes de Eddy viennent de Hull depuis 1851 et ces 57 années de constantes améliorations ont donné aux allumettes d'Eddy une perfection que

nulle autre marque n'atteint. Vendues et employées partout au Canada.

The Crystal Palace Clothing Co., Ltd.

Nous montrons actuellement de splendides articles pour CADEAUX DE NOEL, et vous devriez venir voir le choix que nous avons. Voici quelques articles qui peuvent vous

Mouchoirs souvenirs en sole, Jacquettes "Smoking" Bel accortiment de Cravates, Superbes Foulards Nous avons toutes espèces de vêtements pour hommes et enfants

The Crystal Palace Clothing Co., Ltd. Coin Jasper et McDougall, oppose de la Banque Impériale and consideration and an amount of the consideration of the consideratio

Telephone 1747 La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave- Jasper Est. Edmonton

Nous emetons des licenses de mariages.

Charcuterie d'Edmonton Viandes fraiches et conservees Saucisses et saucissons

Avc. Jasper



des maladies des femmes. Chute de la matrice, leucorrhée, suppression ou douleur de la menstruation, etc., etc., sont soulagés dés le commencement du traitement, et complètement guéris en quelques semaines. Ce remède est positivement de préparation scientifique et il est basé sur les découvertes de Pasteur et de Lister. Ce n'est pas un remède interne; il est ap-pliqué directement sur les parties de de l'arties chimiens.

souffrantes, et il agit suivant les lois connues de l'action chimique. Comme il tion: et la Beauté n'est-ce point la Muse, la seule vraie Muse?

Ce que vous me dites de vos relations est très amusant. Les lar lations est très amusant. Les lar femme malade qui m'en fera la demande. Prix \$1.00 la boîte, qui est suffisan-

te pour un traitement d'un mois. Ecrivez, avec timbre pour réponse, à Mrs P. F. CURRAH, Windsor, Ont.

Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue, Tel. 1675.

ABONNEMENT — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompa gnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.

JEUDI, 24 DECEMBRE, 1908.

Un Dernier Mot

notre article en réponse à celui de moins prévenu. La prose du ba-M. de L'Epine, sur l'immigration on suintait le fiel à pleins pores. Voici canadienne. dernière lettre prise au hasard dans notre dossier. Elle émane d'un Français de Saskatche: wan, et nous apporte comme fait nouveau la nouvelle que le "Chasseur Français" a déjà commencé la publication des protestations contre les calomnies du Baron bel

Nous aimons à croire que ces rotestations effaceront complètement la mauvaise impression, que ci-joint. Son auteur est un Suisse l'article de M. de L'Epine a pu etabli depuis six ans dans la Sasproduire, dans l'esprit de nos cous'ns de France:

"Prince Albert, 10 Déc. 1908.

Monsieur le Directeur du

"Courrier de l'Ouest".-Cher Monsieur,

Le "Courrier de l'Ouest" a fait nute. a l'article du Baron de L'Epine la Quel que soit le mal accompli, quel réponse qui convenait. Il s'est que soit le préjudice porté à la les calomnies stupides. Cet inci dent ne peut manquer de produire une impression fâcheuse parmi la population canadienne-françai long la prose du Baron de L'E se de l'Ouest, si intimement unie line; c'était le plus sûr moyen de de coeur avec la Mère-Patrie. Je le vouer au ridicule. Quelle innodis la population "canadienne- mable bouffonnerie, par exemple française," la plupart des colons que cette pompeuse déclaration: français étant plus à même de l'ap- La concession des terres gratuiprécier à sa juste valeur

spécialement contre les Canadiens Français, ne soient tombées sous train de devenir légendaire au Caes yeux d'une catégorie considé hada?... rable de personnes dont l'opinion n'est pas à dédaigner. L'impres-

L'espace limité dont nous dis-| sion produite est facile à deviner posons, ne nous permet pas de pu- L'exagération était telle qu'elle blier toutes les lettres, qu'a suscité a éveillé la suspicion du lecteur le une Pour avoir voulu frapper fort, il

i manqué son but. Tout en restant dans sa réserve habituelle, le "Chasseur Français" a cru devoir, de luimême, remettre les choses au joint. Dans son numéro suivant (novembre), il a publié, sous le itre "Emigrants et Colons au Caanda", un article d'une note diamétralement opposée et d'un grand intérêt que vous trouverez katchewan. Par le simple exposé les faits, il réduit à néant toutes les allégations mensongères du caicmniateur. Soyez sûr qu'entre les iatribes incohérentes du Baron de

L'Epine et la page documentée de d. Charles Degallier le lecteur rançais n'aura pas hésité une mi-

contenter de relever les erreurs cause de l'émigration françaisé, matérielles et a repoussé du pied l'action déloyale n'en persiste pas moins, et elle ne saurait être assez flétrie. Je regrette, vraiment, que vous n'ayez pas cité tout au es est un mythe, et le Canada tout Le "Chasseur Français" est un entier une légende!" Franche traits de son discours, d'après le qui s'implantent sur cette immen journal très répandu dans le mon ment, Monsieur le Baron, après de du sport, et il n'y a aucun dou- cette folle équipée, succédant à 10 décembre. te que les attaques du fameux ba- c lle non moins retentissante de on belge contre le Canada, et plus Québec, l'année dernière, n'est ce pas vous, plutôt, qui êtes en

> V::llez agréer, etc.. D. FREMONT.

Une Sage Politique

L'immigration hindoue, qui pa confirmation éclatante de la saraissait devoir constituer un péril gesse de la politique du gouverneen Colombie-Britannique, au point ment Laurier en matière d'immide vue de la main d'oeuvre et de gration asiatique. la dépréciation de son salaire, à décru considérablement pendant le dupe des agitateurs de la côte du ours de cette année.

En effet, contre deux mille im ringrants, entrés en 1907 au Cana da, on en enrégistre tout juste teurs, réclamaient une politique 6 cette année.

Cela équivaut à une extinction totale du courant migrateur.

C'est là, le résultat excellent des mesures restrictives, adoptées par e gouvernement canadien, en col laboration avec la bonne volonté des autorités impériales pour restreindre l'émigration des Hindous vers le Canada.

Les immigrants japonais ont été également en bien moins grand quoi que ce soit les susceptibilités. nombre, ils ne furent pas 500 pour l'a diplomatie libérale est une des briser sous l'assaut des envahis | 301 qui nous appartient, mais enla période de douze mois. On doit voir dans ces faits, la conserver.

Le premier ministre n'a pas été ut de parti, par le ministre Mc Bride et autres chefs conservad'exclusion absolue.

Croit-on que s'il fut entré dans ces vues intransigeantes, Sir Wilfrid Laurier eut obtenu le résul-

tat dont chacun s'applaudit?.... choses que nous devons tenir à

Le Ganada en Orient

Les dépêches nous apprennent. Certains journaux ont mis un le départ pour la Chine, de M. Mc véritable acharnement à déclarer Kenzie King qui va représenter la participation du gouvernement d'hommes publics sincèrement eux, sous l'égide de notre clergé le Canada au congrès internatio canadien à ce congrès, comme animés de patriotisme et de jusnal tenu, à Shangaï, pour l'aboli- chose absolument superflue. tion du trafic de l'opium.

Bien que le nouveau député de Waterloo-Nord eût préféré demeu. rer à Ottawa durant la session de la Chambre des Communes pour se permet pas de juger les choses sai dévouer aux intérêts de ses élec- nement. ieurs, il s'est incliné devant l'ine.stance du Premier Ministre.

Sir Wilfrid ne pouvait être plus qui, comme le nôtre, compte un regions et y accroître notre influ run risque de perdre leur carac-

chez les Chinois de la Colombie Fisher, au congres d'agriculture il le font présentement. Britannique.De plus c'est un homne dont l'éloge n'est plus à fai re; au département du Travail, il ii a prouvé que le sens diplomati- e le printemps dernier, et qui a ment par des expressions de sym oue la conclusion: cue était inné en lui.

Nous n'hésitons pas à déclarer patriotes. Leur excuse est dans l'a

L'on doit dire que le choix de découler du congrès pour un pays allait se déverser dans ces fertiles peu de temps et ne courrons ac-Nul mieux que M. Mackenzie siatique, nous prétendons que la Conadien-français de Québec et sais et de catholiques sous les ins King n'était qualifié pour cette présence d'un délégué canadien à des Etats-Unis qui auraient tout mission; il a eu l'occasion l'année shangaï contribuera à affirmer profit à aller s'établir dans l'ou dernière de faire une enquête sé l'existence du Canada comme na lest au lieu de végéter ou de se rieuse sur les ravages de l'opium tion; elle sera après celle de l'hon.

tre autonomie. Pendant son séjour en extrême a insisté en terminant sur le des est révélé un administrateur de Urient, M. Mackenzie King con- vir de la province de Québec de première force, et dans son voya- tinuera au nom du gouvernement secourir la minorité canadienne ge du printemps dernier à Londres fédéral, l'enquête qu'il a commen- française de l'ouest, non pas seule | une colonne et demie. Je ne citerai passage d'un sourire ironique,

oeuvre, en Canada.

core plus.

tale au point de vue de la main L'expérience que M. Mackenzie King acquérera au contact des Cette question, ainsi que celle hommes et des choses en Asie lui de nos rapports commerciaux a- crimettra de rendre d'inapprécia l'orient est très importante lies services à son pays, et comctuellement, elle le deviendra en pensera amplement les frais que celui-ci aura fait pour l'y envoyer.

JEUDI, 24 DECEMBRE, 1908

Garnet Politique

Nos exportations au Japon de produits canadiens ont suivi la	
pregression ci-après, depuis 25	
Er. 1882 \$ 4,735 En 1892 26,927	

En 1908 734,868

Les dépêches d'outremer conti uent à marquer les excellentes dispositions de l'Allemagne vis-à vis du Canada, au point de vue commercial. -

MM. Ralph Smith et Wm. Hoan, députés de Colombie Anglaise ont eu une entrevue avec sir Wilfrid et l'Hon. Templeman relativement à la représentation

des provinces dans le Cabinet. L'on espère pour le plus grand oien des intérêts miniers dans le Canada tout entier, que l'Hon. M. l'empleman conservera son porte euille de ministre des mines et du revenu de l'intérieur.

Si celui-ci se fait réélire dans une nouvellé division pour la prochaine session, il semble certain que la contestation dans Victoria amènera l'annulation de la derniè re élection et résultera dans un nouvéau appel au peuple par une ictoire pour l'honorable M. Tem-

On réitère, dans les milieux of I franco-canadien.

i ciels, l'assurance que les dépen ses de l'an prochain seront abais sées en raison de la diminution temporaire des revenus. L'Hon M. Fielding l'avait déjà laissé en trevoir à la fin de la dernière ses En 1902 287,806 sion.

· C'est la confirmation de la poliique libérale, qui a toujours consisté à "calquer" les dépenses sur les revenus, en allouant des surplus annuels, par lesquels on constitué au Canada un actif plus abondant, et par suite un meilleur

Une dépêche de Régina; en dae du 11, dit que l'Hon. M. Scott a choisi M. Arch, P. McNap, déouté de Saskatoon, pour le porte feuille de Commissaire des Municipalités, avec siège dans le cabinet de la Saskatchewan. On dit que, après la session, M. McNap brendra le portefeuille des Tra vaux Publics que détient mainenant l'Hon. M. Scott.

L'élection partielle pour le nou eau ministre serait fixé au 31 décembre ; la nomination devant avoir lieu 8 jours auparavant.

Le ministre des Finances du Ca nada, l'Hon. M. W. S. Fielding est arrivé à Paris. Le but de son voyage est d'amener le Sénat françois à résipiscence pour la ra-Tication du traité de commerce

Lettre de l'Abbe Berube

sociaux St-Jean-Baptiste pour fai | honnêtes, soucieux du maintien re une double constatation.

correspondant de la "Patrie" du e portion de notre territoire na-

nous devons le croire substantiel rment fidèle.

présence de l'envahissement par le étrangers des plaines si fécon des et si faciles d'accès de l'ou

Sans doute la province de Qué Pacifique qui, conduits dans un bec est le coeur de la nationalité d'il y a dix ans, tous groupés, forle lus en plus sa force de résistance le flot de l'immigration, quoique rouvera toujours chez nous des mener des éléments hétérogènes rompatriotes, qui se sentiront trop par centaines de mille chaque anla l'étroit et qui ne se résoudront née et il est facile de prévoir que Non, certes; tandis que par sa regions boisées, ouvertes à la colo concessions gratuites, en terres les politique, sage et modérée, de res- resation. L'effort de nos gouverne pius avantageuses seront le partatrictions efficaces, il a obtenu ments devrait tendre à diriger ces c des premiers arrivés. Il imporpresque ce que demandaient les mpatriotes dans l'ouest, où ils te donc que nous répondions généxclusivistes, sans contrecarrer les trouveraient l'aisance tout en con reusement à l'appel de nos comntérêts impériaux, ni blesser en fribuant au maintien de notre é patriotes de l'Ouest, non seulequilibre national, menacé de se ment pour prendre possession du

sours étrangers. ituation scolaire. Il n'admet point française jouissent de la plénitude de leurs droits aux écoles séparces, mais il dit que grâce au dé tice, l'avenir de la langue françai se et de la foi catholique, n'est crit nous-mêmes, à plusieurs requ'ils ont fait là, œuvre d'anti- pas à désespérer dans l'ouest prises, les Canadiens-français de Mais combien plus rassurantes se reglement de parti, qui ne leur permet pas de juger les choses sai nement.

En dehors des résultats pratiques qui ne peuvent manquer de découler du congrès pour un pays qui, comme le nôtre, compte un assez fort élément de population esiatique, nous prétendons que la Canadien-france de Canadien-fra ¹épenser en stériles efforts comme

de Rome, un pas de plus vers no-Puis, après avoir parlé de ses missions sauvages. Sa Grandeur pour sujet. l'immigration orien-pathies et des discours d'encoura-

19 Déc. 1908. | gement, mais par des actes plus Interrompons, si vous le voulez pratiques, c'est-à-dire par l'envoi ien, nos causeries sur les cercles de renforts en colons courageux et de notre race et de ses prérogati L'éminent Archevêque de St les, par l'envoi eucore de religieu-Boniface, le métropolitain de ses et d'apôtres qui prêteront main 'Ouest, Mgr. Ad. Langevin, étant forte aux infatigables évangélisa de passage à l'Île Bizord, près de teurs de l'heure actuelle et conti Montréal, y a fait des déclarations nueront leurs oeuvres de conserimportantes. Voici quelques ex vation au sein des races multiples tional. Les Canadiens-français, dit Or, comme ce rapport n'a pas Mgr. ne doivent pas avoir peur été contredit,, que nous sachions de venir chez nous. Ces régions de Mgr. Langevin étant encore sur l'Ouest leur appartiennent. Elles es lieux lors de sa publication ont été découvertes et colonisées par nos pères de la province de

Québec, notamment par le sieur de "Sa Grandeur nous a entretenus la Véranderie, de Sorel. Ils y se nguement dans son allocution, | ont donc chez eux, en contact a dimanche dernier, des avantages vec des frères au patriotisme é exceptionnels de la colonisation prouvé et qui seront heureux de au Manitoba et du progrès de ses les initier aux secrets du succès, missions. A son avis la province heureux aussi de les voir ainsi sau de Québec est trop indifférente en ver de l'empiètement des envahis sours, autant que faire se pourra. notre patrimoine national.

· L'on compte environ 40,000 Ca nadiens-français dans le Manitoba, rresque le double de la population anadienne-française et elle a be mant un rempart homogène consoin de se fortifier, d'accroître de tre le péril de l'assimilation, mais morale et numérique, mais il se comprimé, ne laisse pas que d'ajamais à tenter fortune dans les l'ans un avenir très prochain, les

core pour exercer notre part d'in

Mgr. Langevin s'est montré l'luence dans le domaine politique, moins pessimiste au sujet de la civil et religieux, en ces régions y mettre notre race en état de que nos coréligionnaires de langue rivaliser pacifiquement, mais honorablement avec les autres éléments, y perpétuer nos traditions et y parachever l'oeuvre vouement du clergé, au courage civilisatrice entreprise par nos aï-

national. Donc, commé nous l'avons é ia province de Québec, qui pour

cais et de catholiques sous les ins putions qui nous régissent, ils pourront, s'ils le veulent, léguer intact à leurs enfants le protes de la barrière de la province de la intact à leurs enfants le patri Québec ne seront plus armés du moine religieux et national qu'ils grand, nom de Mgr l'Archevêque d'un chique accepté par une banque, on du companion, sidevant à 5 pour 100 de la somme totale de la sommission. ont emporté de la province de de St-Bonifece. Désormais, ils

Québec. Mettons maintenant en regard ils n'effrayeront plus personne ne déclaration de la "Croix" de Le Canadien qui a peiné des an-Montréal du 3 décembre. C'est si- noes durant sur une de ces terres tion ne seront pas payes, sué Jules Romain, et il y en a arides et ingrates, les saluera au

"Je dis que le Canadien qui

Demandez le tabac noir en palettes

Black Watch

Un tabac à chiquer de Qualité Supérieux c.

A L'OCCASION DE

Noel et du Nouvel An

PAR LE

CANADIAN

NORTHERN RAILWAY

Prix d'un Billet simple

PLUS UN TIERS.

Pour voyager aller et retour entre n'importe quelles stations du Ca-

Billets en vente du ... 21 au 25 Decembre, et du 28 Dec. au Ier Janvier.

Retour valable Jusqu'au 5 Janvier 1909.

Obtenez de plus complètes infornations de **n**os agents ou écrivez à

C. W. COOPER, Assistant General Passenger Agent Canadian Northern Railway, Dept. B. Winnipeg, Man,

PAIN GATEAUX PATISSERIES

et fruits de toutes espèces

Essayez notre "Mother's Bread" facile à digérer

Hallier & Aldridge **BOULANGERS & CONFISEURS** _ Tél. 1327 223 ave, Jasper



Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme agé de plus de dix-huitans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparatire personnellement à l'agence qu'à la sous-agence des terres

l'Alberta.

Le demandeur doit comparaitre personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère. le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

DEVOIRS.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans. Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 89 acres possédée et occupée pur lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestond et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes:

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six

wantes: Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans ; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY. Député ministre de l'Intérieur. N.B.--La publication non autorisée de cette

quitte la province de Québec pour aller s'établir au Nord-Ouest, s'ex pose à perdre deux de ces trois siens: sa nationalité et sa langue, et avec la loi qui régit les écoles, al s'expose à affaiblir la foi de ses enfants. Selon nous, la colonisa- ROYAL NORTH WEST MOUNTED tion au Nord-Ouest prêchée par l abbé Bérubé dans la P. Q. est

sont réduits à leur taille propre.

(Suite à la page 6)

医环腺螺旋形球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球球

IMPERIAL BANK OF CANADA Capital autorisé, \$10,000,000; Capital payé, \$5,000,000; Réserve, \$6,000,000 Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Président Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank, Burcau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Faul: Second National Bank; Chicago: First National Bank, Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario,

Lettres de Credits pour voyageurs, bonne dans tous les pays

"Bank Money Orders," aux prix suivants:
\$5.00 et moins 3 ets.

Audessus de 5.00 et ne dépassant pas \$10 6 cts.

10.00 "20 10 cts.

20.00 10 cts.

sont PAYABLES AU PAIR a n'importe quel bureau de Banque incor-porce du Canada DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépots, aux taux courants, et à partir de la date du dépot

୫୭,୪**୫୫୫୫୫୫୫୧୫୫୫୫୫୫୫**୫୫୫୫୫

Café Parisien

Changement de propriétaire ALEX. MAHEU et C. FORTIER, successeurs

Comme par le passé le Café Parisien continuera à donner à sa clientèle la satisfaction la plus complète

246 Ave. Jasper. Ouest, (en face du Théatre Dominion)



GOD LIVER OIL

לו ביים בישור שני וליך לפירות. מואר בישור שני וליך לפירות

l. L. Bathieu,

35 cents

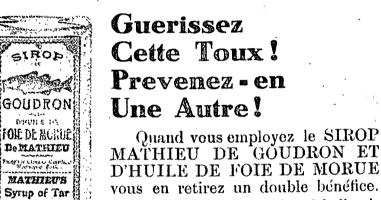
la grande

bouteille

Byron-May Co., Ltd.

623 Premiere rue,

Travail pour les amateurs photògraphes Résultats garantis



MATHIEU DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE vous en retirez un double bénéfice. En même temps qu'il guérit il agit

aussi comme fortifiant. Il bannit la toux, guérit les surfaces irritées, adoucit les membranes enflammées tout en reconstituant le système tout entier:

Ses résultats sont vraiment merveilleux.

C'est une sage précaution que d'avoir une bouteille de

MATHIEU'

CIE, J. L. MATHIEU, Props., SHERBROOKE, P.Q. C. F. Lightcap, Agent Distributeur pour l'Ouest, 214 Princess Street, Winnipeg.

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O

CADEAUX FLORAUX POUR NOEL

CEILLETS, LIS, HYACINTHES, NARCISSES, HOUX.

Un choix superbe de plantes,:

AZALÉES, CYCLAMENS, PALMIERS, FOUGERES

Faites votre commande de bonne heure

SERRES RAMSAY

Coin de la 11ème rue et de l'Ave. Jasper

<u>。我我我我我我我我我我我我我我我我我的我们,你我我我我我我的我的我我我我的我们的的</u>



POLICE.

On ne s'engage à accepter ni la plus basso, ni aucune autre soumission. Pour de plus ampies informations s'adresser à l'officier commandant la Division "N" R. N. W.M. Police, Atabaska Landing, Alta.

W. H. ROUTLEDGE, Surt, Commandant la Division"N."

CANADIAN PACIFIC RY **ANNUELLES**

ETATS-UNIS

Voyages Circulaires a Prix Reduits

St. Paul et Minneapolis, Minn.: Milwaukee, Wis.; Chiergo, Ill.; Council Bluffs, Des Moines, Marshalltown, Cedar Rapids, Waterloo, Sioux City, Fort Dodge, Dubuque et Waterloo, Ia.; Omaha, Neb.; Kansas City, St.

Joseph, et St. Louis, Mo. Billets en vente ciraque jour DU ler au 31 DECEMBRE INCLUS retour bon pour trois mois.

Adressez-vous au plus prochain Agent du C.P.Ry. pour informations.



L'INSTRUCTION EN AGRICULTURE

"L'Evening Post", de Phila-Ficulture et l'augmentation de ses produits. Voici l'une des plus leurs animaux. intéressantes lettres qui lui ont été

LA SEMENCE ET LE SOL. voillais sur la ferme avec mon pè- gue de compte l'amélioratio ndu Le jars est le protecteur du trou-re. Le rendement de nos récoltes bétail, du jardin, du verger, de la peau, spécialement au temps de stteignait au moins la moyenne de verre et de l'exploitation en géné- la couvaison et pendant l'élevacus, mais cela ne me satisfaisait ces trois années d'exploitation courage ardent et même agressif. m'induisit à suivre un cours scientifique d'agriculture.

"Quand je retournai sur la ferme de mon père, nous ne jugeâmes pas à propos d'acheter beaucoup plus de machines agricoles et nous continuâmes l'exploitation de la ferme avec les machines que rous avions, à peu près ce que l'on jeut voir sur la généralité des fermes de l'Ouest.

acres, à la surface onduleuse, avce un sol melé de glaise. Les voil'un des plus pauvres de l'endroit. des scientifiques de culture. Cependant, il avait un bon fond de terre. Au commencement de l'année,—la première après ma sortie de l'école d'agriculture, -je uemandai à l'un de nos voisins ce qu'il considérait pour ce champ comme un bon rendement de bléd'Inde. Il me répondit que je ne pouvais pas en obtenir un aussi cesirables. bon rendement que n'importe lequel des cultivateurs du voisinage pouvait en obtenir d'un champ de riême étendue.

Or, c'est ici que vont bril ler les résultats de l'épreuve d'un champ exploité suivant les règles re d'observations consciencieuses, letite quantité de grain pour les ration suivante: prenez deux par-d'un quart d'heure ou d'une de de la science de la culture. Ce fruit de notre propre expérience tenir en bon état. champ nous rapporta 61½ minots à l'acre et requeillies dans les rapports sépeaucoup meilleure terre, ne lui rapporta que 41 minots à l'acre et rapporta qu terre également bonne, n'eut que 55 minots à l'acre. Mon succès fut une révolution pour les cultivateurs du voisinage, et ils l'admirèrent.

"Quelle fut la cause de ce plus grand rendement? Deux choses: le choix scientifique de la semence et la culture conforme aux règles de la science. Je choisis ma cemence avec le plus grand soin et conformément à l'enseignement qui m'avait été donné à l'école d'agriculture. Le sol fut cultivé à tond, bien ameubli et travaillé d'après les principes qui m'avaient ete enseignés à l'école.

"La même année, je fis une démonstration aussi frappante des résultats qu'on peut obtenir de la culture du blé en suivant les données de la science. J'obtins un rendement moyen de 44% minots i l'acre, d'un champ de 21 acres C'était de 6 à 10 minots de plus à l'acre que le rendement obtenu par les voisins, dans de la terre éga-

lement bonne ou même meilleure. "Laissez-moi maintenant vous dire les résultats obtenus l'année suivante dans le champ de 20 acies, qui avait rapporté environ vingt minots à l'acre, ou à peu près autant que le champ situé de l'autre côté du chemin, les deux re trouvant dans les mêmes conditions quant à la qualité du sol et à la culture précédente, les deux aussi, ayant été cultivés par deux des meilleurs cultivateurs "pratiques" de la localité. Mon champ avait été travaillé par moi durant deux aus et la récolte du blé-d'Inae qu'il produisit fut le résultat ne deux années de culture, suivant les données de la science appliquée à la pratique. Ce champ me conna à l'acre, une moyenne de 78½ minots de blé-d'inde. Celui de mon voisin, qui passait pour étre le coq des cultivateurs de l'endroit, ne lui rapporta que 40 minots à l'acre, ce qui accusait en ma faveur une différence de 38½ minots de blé-d'Inde à l'acre : c'était le résultat de deux ans de culture d'après les principes de la science. Comment ceci est-il aruvé? Par la différence dans la rotation les deux années précédentes, par la différence dans la mapière de semer, par la différence dans la préparation de la terre ainsi que le soin de la récolte. enfin, ce qui n'est pas la moindre rause, par la différence dans le

choix de la semence. Toutes ces récoltes, à l'exception du blé, furent consommées

ourrissant nos animaux avec parviennent plus rapidement que soin, nous obtinmes de notre blé-d'Inde une valeur de 50 centins panient et atteignent le volume le minot, quand, dans le même le plus considérable. Elles courent temps, nos voisins vendaient leur fort peu, volent moins et ne re-bié-d'inde 30 centins livré aux chent point l'eau autant que les arries variétés, telles que l'A taute de savoir comment le faire fricaine grise, la Chicoine blanche. choisissent pour les engraisser des ct de Embden sont aussi beaucoup animaux egalement délectueux moins bruyantes et croissent plus sous le rapport du type et de la fa- vite en devenant charnues et de delphie, a fait une enquête sur ellite à engraisser, violant ainsi velle apparence. influence qu'exerce l'instruction toutes les regles de l'alimentation agricole sur l'amélioration de l'a- et augmentant par là de 25 p.c. à U p.c., le gain en pesanteur de compte des sexes, et bien que le

"Je compte que durant l'année suivant ma sortie de l'école d'agriculture, le profit net résultant on peut cependant accoupler cha-"Avant d'entrer à l'école d'a- de mon instruction agricole a été que jars avec deux à cinq et mêpriculture du Nebraska, je tra- le \$500,- sans faire entrer en licelles des cultivateurs des envi- val. Mais, surtout, la ferme, après ge. Il le défend partout avec un pas. Bien souvent nous nous trou- suivant les règles de la science, est 11 est tout à fait inutile de chermentation relative ne peut être at- de celui de la femelle. tribuée à nulle cause autre que sins regardaient ce champ comme l'application pratique des métho-

L'ELEVAGE DES OIES

Nous avons vu dans un précécent article que l'élevage des oies pouvait devenir, s'il était bien conduit, une source de profits très

Nous donnerons aujourd'hui our les personnes, que cet article aurait décidées à s'y adonner, quelques conseils pratiques pour la | printemps, trouver en abondance ormation de leur troupeau

Nous basant sur un grand nom-

ur la ferme pour nourrir le bétail | vage pour le marché offre les plus le fumier retourna au sol. En stands avantages. Ces espèces

taute de savoir comment le faire fricaine grise, la Chicoine blanche, consommer par leurs animaux, en et la leune, la Sauvage grise et obtenaient encore moins. Les uns Egyptienne. Les oeis de Touleuse

Dans la composition d'un troupeau d'oies, il convient de tenir jars semble adopter plus specialement une femelle de maquelle il se tient presque continuellement on peut cependant accoupler chame sept femelies.

vions en face de problèmes dont la cue etat de produire l'année pro- sexes; cependant lorsque les su-solution était au-dessus de notre chaine, une récolte maximum au jets ont de six à sept mois ou sont compétence, et cette considération leu d'une minimum. La valeur devenus adultes, on peut par obréelle ajoutée à cette ferme de servation le déterminer assez fa-190 acres, seulement de culture, a mement. Le jars est en général graisserait et les rendrait impro pâte en délayant avec de l'eau té démontrée l'année dernière, a- un peu plus gros que la femelle, et pres à la reproduction. lors que cette ferme a été vendue celle-ci a generalement le bassin \$15.00 de plus l'acre que ne va. plus protond. Le cou du jars est tribuer la nourriture, c'est de met- 24 heures, et lavez avec un bon faient les terres environnantes les plus long et plus mince, la tête tre le grain qu'on leur destine savonnage. quelles se vendaient trois ans au- plus fine, avec des bajoues moins dans des boîtes de sept à huit pou paravant de trois à cinq piastres accentuees. L'appei du jars est ces de profondeur, que l'on place l'acre de plus que nous aurions pu tort et perçant, tandis que le cri dans la pâture ou dans la cour. alors avoir pour la nôtre, ce qui de la femelle n'en est que l'écho. Si elles ont un vaste espace et de tait une augmentation de ve eur La séparant le troupeau par une la verdure à discrétion, les oies "Nous avions, dans une partie de \$17 à \$20 l'acre de plus que parrière temporaire, il est assez a- prendront suffisamment d'exercide notre ferme un champ de 33 les fermes avoisinantes. Cette aug- cile de distinguer le cri du jars ce et ne seront point exposées à un

> Il est tout à fait inutlie de chercher dans la queue une plume fri- l'endant la saison la plus rigoureu- joutez ensuite 3 lbs. de cassonade, sée ou autres marques extérieures se, alors qu'elles ne peuvent sortir telles qu'on en voit parfois dans certaines gravures fantaisistes; il vais temps. n'en existe point.

Une oie est d'un rapport avantageux pendant dix à quinze ans pas absolument nécessaire qu'elle et le jars pendant huit à douze en ait pour s'ybaigner. ons et même plus.

Il n'y a aucun avantage à élever des oies si l'on doit lse tenir renfermées. Il leur faut une pâture où elles puissent errer en literté dès le commencement du de la pâture, du trèfle ou de

LES FERMIERS

的动物动物动物动物的动物动物动物 经经济经济的 医经验检验检验检验检验检验检验

ayant du

MALT D'ORGE

sont priés de nous en envoyer un échantillon TOUT DE SUITE

s'ils désirent en obtenir un bon prix. Nons avons, par contrat, la quantité suffisante de malt, pour nos besoins ordinaires. Mais nous en désirons

10.000 MINOTS

devant etre livrés avant le 31 janvier, 1909. Prix de 35 cts. à 45 cts. le minot.

Edmonton Brewing & Malting Co. Ltd.

excès d'alimentation. Il convient de ne leur donner du maïs que

L'oie doit avoir de l'eau en abondance pour boire, mais il n'est

PETITS CONSEILS.

Pour enlever les taches sur le mar-

l'herbe. Il suffit alors d'une très marbre, servez-vous de la prépa-recouvre complètement. Au bout ties de soda réduit en poudre très mi-heure l'opération est faite; il En hiver, l'avoine et l'orge sont fine, ajoutez une partie de pierre- n'y a qu'à enlever les objets, les

Frottez le marbre fortement avec Une bonne manière de leur dis-cette pâte. Laissez sécher pendant

Bière de gingembre.

Pour faire 5 gallons de bière de gingembre, prenez 5 onces de gingembre en racines que vous écrasez et faites bouillir pendant une demi-heure dans un gallon d'eau. A-3 onces de crème de tarte et une à cause de la neige ou du mau- lasse à thé de levure de bière (veast) et ajoutez de l'eau froide pour compléter les 5 gallons, le tout étant versé dans un petit tonneau d'au moins 5 gallons, dans lequel se fera la fermentation.

Pour nettoyer l'argenterie.

Prendre du lait qu'on a laissé aigrir et le verser dans un large vase d'étain ou de fer étamé où l'on place tous les objets d'argent Pour enlever les taches sur le là nettoyer; il faut que le lait les

CADEAUX DE NOEL

Utiles pour toute la famille. PRIX LES PLUS BAS. EXCELLENTE OUALITE.

Fusils et nécessaire de chasseurs.

Couteaux pour service de table ou dessert, manche d'ivoire, Pots à café et à thé, de fantaisie, Montres et rasoirs. Patins et bâtons pour hockey, Rasoirs de sureté:

Lampes de fantaisie nickelées, Sonnettes de table, Couteaux de poches, Objets de fantaisie en nickel, Balais spéciaux pour tapis, Ciseaux de toutes sortes. Couteaux, cuillers, fourchettes,

Vous êtes invités à venir examiner notre assortiment. NORTHERN HARDWARE CO.

A COTE DE BLOWEY HENDREY.

中的一个人的现在分词,我们的现在分词的现在分词的现在分词的现在分词的现在分词的

CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

---Chapelle privée et ambulance-

212 rue McDougall

Tel. 1525

医眼眼眼睛眼睛睛睛睛睛睛睛睛睛的

Visitez Votre Ancienne Demeure Aux Etats-Unis

Billets Aller et Retour Réduits

Canadian Northern Ry.

pour Duluth, St. Paul, Minneapolis, Chicago, Kansas City, Omaha et autres villes des Etats du Centre.

Billets en Vente aux stations d'Alberta et de Saskatchewan

Du 1er au 31 Decembre, 1908

Retours Valides pour Trois Mois Extension pour le délai du retour obtenue

sur léger paiement. Le Canadien Northern offre le meilleur service de trains et la route la plus commode pour atteindre Winnipeg.



On peut se réserver des lits et obtenir plus amples informations en s'adrés-

W. E. DUNN. City Pas'g & Tkt Agt. C.N.R. Ry. 115 Jasper ave, E. Phone 1712 EDMONTON, ALTA:

Veritable RUKO



Vases peints à la main

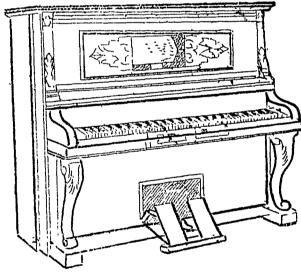


Direct des manufacturiers **Edes Etats-Unis**

Voyez notre superbe étalage avant de terminer vos achats de Noel.

Masters Piano Co.

Le Meilleur et le seul Autonola



Le roi de tous les Joueurs de Pianos

UN AUTONOLA

Est une des meilleures choses à ajouter à un foyer.

Le phénoménal succès d'AUTONOLA est dû au fait que c'est un piano dont peut jouer une personne qui ne connait pas une note de musique.

C'est un véritable trésor pour le monde musical.

Il joue avec un doigté merveilleux qui n'est possédé que par quelques-uns des plus grands artistes.

Il aide puissamment à la formation musicale d'un enfant; il est une délicieuse distraction pour l'homnie d'affaires fatigué.

Que vous projetiez l'achat d'un piano pour tout de suite ou non, nous désirons vous en montrer un, sous sa forme la meilleure et la plus récente :

AUTONOLA.

Nous désirons que vons assistiez à un de nos concerts. Nous sommes sûrs qu'Autonola vous plairait grandement.

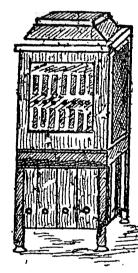
THE MASTERS PIANO

236, Avenue Jasper, EDMONTON.

Nouveau Schroder

UN MODERNE MODELE DE

PHONOGRAPHE



La Machine **Parlante** de luxe. Solide et bel Acajou.

Ce superbe instrument, \$95.00. Autres modèles de \$50.00 et \$65.00.

Le phonographe Schroder donne un son retentissant et doux, absolument sans résonnance métallique; et le bruit de l'aiguille est étouffé par un couvercle qui se referme.

Chaque intérieur devrait posséder la voix d'un Caruso ou la possibilité d'entendre de tels

Venez à notre magasin et demandez à entendre ce prodigieux instrument, alors vous connaîtrez tout ce dont il est capable. L'entendre c'est y croire.

Vendu à conditions faciles.

Masters Piano Co

faite par l'une des personnes pré-

prennent le dégoût de la maison

gence n'y est pas cultivée et que

le temps est mal employé. C'est

surtout par de bonnes lectures et

gens sont attirés à la maison, et

LE PERCEMENT DE PANAMA

Suite de la page 1.

guerre pendant que les travaux

Con est inséré dans l'appen

dice du rapport du Comité Inter-

Société des Arts, du 25 janvier 1907 et dans un livre de M. Bu

nau-Varilla, publié à Paris, sous le titre de "Le Détroit de Pana

La grande conception de M. Bu

neau-Varilla,a rencontré l'approba

tion entière de Sir John Wolf Bar

anglais du jour, constructeur du

pont de la Tour, à Londres. La So

riété des Arts, une société techni

que anglaise de renom, a décerné

ce grand projet. "C'est là la ré

ponse à l'accusation d'impraticabi

lité qu'on a lancé à Washington"

Parlant du coût et du temps re-

quis pour l'exécution de son pro-

iet, l'ingénieur Français a dit qu'il faudrait quatre ans de tra

et les écluses nécessaires pour le

dix ans pour creuser l'isthme de

MARCHE D'EDMONTON.

Blé du printemps et nouveau.

Nouvelle Récolte

Farine au détail.

ENGRAIS

PLACE DU MARCHE

Agneau du printemps \$1.00 à \$2.

VOLAILLES

Poulets du printemps 18 à 20c.

PRIX DIVERS AU DETAIL

Filet de boeuf, la livre

Poules -à la livre

Canard la livre

Beurre de ferme

Fromage la lb.

Patates au minot

au paquet

Oignons, carottes et salades

Oeufs frais

1.05

z28 à 30c.

30 à 35c.

\$6. à \$10.

\$8. à \$12.

40 à 50c.

6 à 7c

8 à 9c.

14 à 16c.

8 à 10c.

 $8 \text{ à} 12\frac{1}{2}\text{c}$.

16 à20c.

18 à 22c.

10 à 18c

18 à20c.

10 à 12½c,

18 à 20c.

22 à 25c.

20c.

25c.

35c.

35c.

20o.

60c.

 $12\frac{1}{2}$ à 15c.

15c.

\$10 à \$14.

Avoine Blanche No. 2,

Avoine Blanche No. 3,

Capitol— 98 livres

Capitol- 49 livres

Superior -98 livres

Avoine au minot z.

Foin de marais

Foin de terre haute

Patates, au minot

Nouveau foin par tonne

Straight Grade

Leader

Oeufs

Porc

Rôti

Mouton

Agneau

Jambon

Veau

Lard

Dindes

Porc la livre

'Strong Baker, 98 lbs .-

No. 1 Northern

No. 3.

No. 5 .

Orge No. 4.

No. 6.

a dit M. Buneau-Varilla.

sa médaille d'honneur au père de

y, le plus grand des ingénieurs

des réflexions sensées, à la suite.

nour l'avenir.

se pourquivraient.

Le magasin où l'on achète à meilleur marché

Nous sommes prêts pour le Nouvel An

L'époque de donner des cadeaux est arrivée, et nous sommes prêts à vous procurer tout ce que vous désirez en fait que de nouveautés.

Nous avons un très grand assortiment de tout et vous pourrez facilement choisir quelque chose qui vous plaise.

Cadeaux pour le Nouvel An

Voici quelques articles pour cadeaux:

Mouchoirs Gants de peau Nœuds de Rubans Larges Ceintures

Sacs à main Jolies Bottines et Pantoufles Etoffes de fantaisie **Nouvelles Cravates**

Nous avons une quantité d'autres articles également hien appropriés pour cadeaux.

W. Johnstone Walker & Co.

267 Ave. Jasper Est

Le magasin où l'on achète à meilleur marché

Le nom GARIEPY & LESSARD devient de plus en plus populaire

Toutes FOURRURES

20%

MEILLEUR MARCHE

d'ici au premiér janvier, 1909

Spécialités pour cette semaine : CAPOTS et MANTEAUX, en drap "beaver," de

Les visiteurs sont bienvenus.

Gariépy & Lessard

Coin Aves. Jasper et McDougall

Chaque chose est prête

\$15 et \$20, pour

Venez de bonne heure

- - - - \$10.00

Il vous sera plus loisible de voir tout à votre aise maintenant, qu'au dernier moment, Notre assortiment a été très augmenté et il est complet. Quelques occasions:

complet.
Diamants
Montres
Tours de cou
Bracelets
Broches Objets de tollette, en argent Objets d'ebonite ou Coffrets a bijoux ts Objets peints a la main hes Objets de cuir, etc.

JOAILLIERS ET MARCHANDS DE DIAMANTS ash bros.

GALLAGHER-HULL COMPANY

Détaillants en toutes sortes de Viandes fraîches et fumées, Poissons et Gibier de saison.

Nous nê vendons que des Comestibles de Choix et cela aux plus bas prix possible.

kararararararararara

Magasin de Rayons J. H. MORRIS & CO.

Vêtements "Fit Reform" Merceries pour hommes, Chaussures,

Chapeaux Nouveautés, **Epiceries**

Tel. 1201 270-76 Ave. Jasper E.

AUX CULTIVATEURS

Pour tout ce dont vous avez besoin en fait de matériaux de construction-Bois, Bardeaux, Portes, Chassis, étc.-venez nous voir. Nous vous épargnerons de l'argent en vous vendant au plus bas prix possibles.

D. R. FRASER & CO. Ltd.

201 ave. Namayo

EDMONTON Tél. Moulin, 2038, Bureau, 1630

and the companies of th

NOTES LOCALES.

Les matières de nos notes locales rait-on pas, à soi, à sa famille, et levant être livrées à l'impression aux voisins peut-être, si l'on prele mercredi matin au plus tard. nait la bonne habitude de passer Drog Lierie ous serions reconnaissants aux en famille les longues soirées personnes, ayant des communica-d'automne et d'hiver, s'entreteions à nous transmettre, de le Laire avant onze heures le mer- d'une lecture intéressante, bien eredi matin.

Passer ce délai, nous ne pour- sentes, pendant que les autres éens assurer l'insertion pour le nunéro de la semaine courante.

Messieurs Lagourgue et Dari mont, annoncent, pour le 9 jan-saison. Combien de jeunes gens vier prochain, l'ouverture, à la salle de l'Ecole Séparée, d'une paternelle parce que leur intelliclasse pour l'étude de l'accomagnement musical.

C'est une heureuse innovation que goûteront fort, il nous semtous les amateurs de musique de ces lectures, que les jeunes et ils sont nombreux —de notre

Ce sera pour beaucoup l'occasion cherchée, de développer leurs connaissances musicales, en jou-ant avec des artistes professionnels.

Plusieurs recitals seront organisés pendant la saison, et ces recitals, donnés par les élèves euxmêmes, seront de vrais concerts où l'on pourra apprécier les incompaables beautés musicales de maîties tels que Handel, Back, Haydn Mozart, Beethoven, Schumann, etc...

Ces classes auront lieu chaque emaine, le samedi. Le prix en sera de \$3.75 par

L'ofice de M. Lagourgue est ituée: 24, Jasper-Est.

Il n'est pas douteux que le ser rice de tramways deviendra dans un court délai, l'une des plus imortantes entreprises municipal-

Un fait qui le prouve amplement, est que la semaine dernière. les différentes voitures ont transporté environ 25,000 personnes, it près de 4170 par jour.

La recette pour la semaine a été l. \$1,100, par conséquent de

Une pétition circule en ce monent et sera présentée au conseil vail pour établir les niveaux d'eau e ville pour demander l'extension du réseau dans l'Est, de l'Avenu. Jasper à l'avenue Alberta par la rue Agnès, et jusqu'au Packing | Panama.

Si vous désirez plaire à vos a- re \$100,000,000 pour la secon mis, offrez-leur une boîte de Noël de de cigare LA PALMA.

Les plus jolies boîtes et les meil leurs cigares en vente.

Nous accusons réception d'un perbe calendrier pour 1909, enoyé par la Chambre de Commerce d'Edmonton.

Le motif principal de ce caendrier est une très grande vue générale d'Edmonton, prise des élévateurs situés auprès de la gar du C. N. R.

De ce point, l'aspect de notre ville est une chose très nouvelle, Orge No. 3. en reproduction photographique; et cet aspect est tout à son avan

Quelques statistiques très bien hoisies et fort suggestives, en tourent cette vue originale d'Edmonton, et la complètent.

M. et Mme Fred Lavigne, de Strathcona, ont donné dimanche dernier, une soirée qui réunit un Gru - 10 Olivres grand nombre de leurs amis d'Ed | Son -100 livres monton et de Strathcona.

Ce fut une fête intime très réussie, où chacun passa les heures les lus agréables.

Il y eut jeux divers, chants et

M. Wilfrid Gariépy est parti Mil lundi dernier pour la côte du Pa-cifique, où il prendra quelques

iours de vacance. Le Rév. M. Ouellette, curé de

Beaumont, était en ville cette se

L'hon. W. H. Cushing, minisre des Travaux Publics, était en ville au commencement de la se- Boeuf -au quartier

Mme F. Duplessis, de Strath- Mouton cona, était en visite à Edmonton, samedi dernier.

AUX ELECTEURS D'EDMON-

Mesdames et Messieurs,— Je vous prie d'agréer mes reerciements les plus vifs pour la marque de confiance que vous avez hien voulu m'accorder aux récentes élections municipales en m'é-

isant à la charge d'échevin pour Edmonton. Je puis vous assurer que je mettrai libéralement mon temps et mon expérience à réaliser, autant qu'il se pourra, le programme que Beurre de beurrerie j'ai exposé pendant ma candidatu-

Je suis, Mesdames et Messieurs, Votre tout dévoué. J. E. LUNDY.

Profitons de l'hiver pour passer de DES PARFUMS

bonnes lectures. Quel bien ne feodorants comme la fleur et plus du rables, sont vendus à la

Sissons nant de choses utiles à la suite

à des prix convenant à tous: De 10c. a \$10.00

Jeux de Brosses et necessaires a ongles de \$5.00 a \$15.00. coutent, tout en occupant leurs Ces marchandises sont des dernières doigts et leurs mains à un travail facile. Le plus souvent, quel temps Cadeaux de Noel. perdu et plus que perdu à cette

Sissons Drug Store Téléphone 1717.

Un Nouveau Magasin 🕃 y prendront de bonnes résolutions | Et par conséquent de la nouvelle

Les meilleurs patisseries, gateaux et bonbons faits en ville

Grand assortiment de fruits frais

Salons pour le lunch et le-souper

Baillie-Hamilton national de Consultation. On le voit aussi dans le journal de la Société des Arts, du 25 janvier de la cotédel'Edmonton Opera House

LAROSE & BELL 1819

Edmonton Horse Exchange Coin de la rue Rice et de l'ave Namayo

L'endroit ou vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux.—Facilités accordées à nos acheteurs.—Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti.

PRETS à intérêts 00/ n'excédant 0/0 d'Argent jamais

> sur fermes améliorées Conditions avantageux

CREDIT-FONCIER F-C

G. H. GOWAN Gérant local

ENVOYEZ LE COURRIER DE L'OUEST A VOS AMIS.

CADEAUX POUR TOUS

Nous avons été particulièrement heureux dans le choix de notre assortiment de cadeaux; ils sont nouveaux et conviennent pour tous depuis le bébé au grand-père Cela ne coûte rien pour voir nos marchandises, et cela coûte très

peu pour les acheter H. B. KLINE - - Joaillier 43 Avenue Jasper Est

Choux —à la livre

 $12\frac{1}{2}$ à 15c. Oignons séchés, 4 lbs. pour 25c. Pommes par caisse,

passage universel. Puis il faudrait LETTRE DE L'ABBE BERUBE Suite de la page 4.

La première partie du travail coûterait \$100,000,000 et un au-Messieurs, leur dira-t-il, si vous rouvez mauvais que j'abandonne ma place, allez la prendre, vous apprendrez bien vite ce qu'il en coûte à un père de dix enfants pour assurer le pain noir à sa famille. Pour moi, je m'en vais au ays des terres libres au colon libres au pays de beau blé et des bre, au pays du beau blé, et des vaches grasses. Je m'en vais rejoindre les 40,000 de mes frères du Manitoba, les 30,000 de la Sas katchewan et de l'Alberta, dont katchewan et de l'Alberta, dont plusieurs ont déjà habité les plaines de l'Ouest 40, 50 ans et plus, et, sont aussi bons Canadiens et plus francs catholiques que vous."

Et voilà comment nos frères de la province de Québec ont maintenant les yeux ouverts sur ce qui se passe à l'autre bout du beau et grand pays; ils viendront réclamer leur part dans cet héritage. Non, es Anglais d'Angleterre et d'On tario, les Américains, les Russes et les Autrichiens ne sont plus les seuls à se tailler une tranche de

320 arpents dans ce qui est sans

FATIGUE à 35c. \$8.00 **DES YEUX**

Patates, au minot 40 à 50c. Green feed, la tonne \$7. à \$9.

ANIMAUX VIVANTS

Boeufs— la livre, 2³/₄ à 3c. Vaches '' 2¹/₂ à 2³/₄c. Veaux '' 2¹/₂ à 4c. Porcs '' 5¹/₂c. Moutons '' 4¹/₂ à 5¹/₂c. Agneaux '' 5 à 5¹/₂c. VIANDE PREPAREE

Boeuf —au quertier C. 7 des yeux proviennent de ce que l'on abuse de ses yeux sans les munir de lunettes indispensables. Vous causez un mal profond a vos yeux en leur demandant un effort, sans auparavant avoir acheté ces lunettes. Achetez en maintenant, cela vous épargnera de nombreux ennuis. Notre opticien est l'homme que vous devez consulter. Avec sa longue expérience il pourra vous donner absolue satisfaction.

> G. F. WATCHER Bijoutier et Opticien 124, AVENUE JASPER E.

'ବ୍ରତ୍ୟର ପ୍ରତ୍ୟର ପ୍ରତ୍ୟ ବର୍ଷ ପ୍ରତ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟ contredit possible ,la plus riche portion de notre immense pays. Plut au ciel que ce réveil ait eu mieux inspirées les eussent dirilieu 20 ans plus tôt. Plut au ciel gés vers les plaines de l'Ouest. que ces prédicants d'aventure aient Mais il n'est pas trop tard. Beau eu moins de prises sur le clergé et il nous est très facile de succé-

bec, et qu'au lieu d'avoir conduit sociétés de colonisation. i million et demi des nôtres aux

Prix Attirants

Nouvelles Fourrures

Nous vous rappelons de passer aussitôt que vous le pourrez à notre rayon de fourrures. Vous connaissez les raisons qui nous forcent à vendre ces fourrures à sacrifice.
Aujourd'hui nous vons donnons
quelques uns de nos nouveaux prix
avec, en regard, les anciens :

Superbe tour de cou en mink marmot avec deux têtes (une de chaque côté du cou) et deux queues une à chaque extrémité, bonne lone queur. Prix \$6.95 Prix de vente..... \$5.10

Manchon mode Empire. Prix \$4.50......Prix de vente \$3.65 Tour de cou en mink marmot, extra Prix de vente.....

Tour de cou en mink marmot avec très large col. Prix \$13.75 Prix de vente.....\$10.00 Jolie fourrure d'écureuil grisc, très bonne qualité. Prix \$8.00 Prix de vente.....\$6.75

VENTE DE MANTEAUX POUR DAMES

Il y a quelques jours nous avons reçu huit nouveaux mantaux pour dames. Manteaux coupés d'après la plts récente monde; manteaux qui sont entièrement différends de ceux que vous voyez dans les autres magasins; manteaux qui sont faits du Canada. En teintes bleue, verte et brune—pas deux de même cou-leur dans le même style—trois prix

Manteaux de \$17,50.....pour.....\$13.00 Manteaux de \$20.00.....pgur.....\$14.75 Manteaux de \$22.80.....pour.....\$16.00 Il n'y en a que huit, ainsi venez de bonne heure si vous en désirez un.

F. Perkins & Co.

133 Ave. Jasper Est MAGASIN AU COMPTANT

Ltats-Unis, d'autres prédications le peuple de la province de Qué- der aux colons improvisés par les

A. P. BERUBE, P.P.

Venez faire votre Choix

TANDIS QUE NOTRE ASSORTIMENT EST AU COMPLET

Objets de fantaisie,

Jouets, Poupées de toutes sortes, Cartes de Noel et Jour de l'An, Souvenirs d'Edmonton en cuir brulé,

Papeteries de luxe, etc., etc.

EDMONTON BOOK & STA-TIONERY COMPANY.

La seule Librairie Canadienne

115, Ave. Jasper, entre 2me et 3me rue J. A. LETOURNEAU, Prop.

IMPERIAL SHOE STORE

Coin de l'Avenue Jasper et de la Deuxieme rue.

Des Mocassins de fantaisie constituent un très joli Cadeau de Noel.

MOCASSINS DE FANTAISIE: Pour enfants 95c. à \$1.10 Pour jeunes filles -Pour dames - \$1.50 à \$1.75

Ces mocassins sont doublés en fourrure et en laine. Nous avons également de nombreux autres articles convenables pour Cadeaux de Noël; venez les voir. Vous offrant les souhaits de saison,

Nous sommes vos dévoués, THOM & WEBB.

BANQUE D'HOCHE!

M. J. A. PRENDERGAST,

Gérant général

Capital Autorisé \$4,000,000 Capital Payé \$2,500,000 Réserve \$2,150,000 DÉPOTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépots fais en commun par le mari et

Ce système de dépots convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

F. X. ST. CHARLES,

Président |

la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais. L'intérêt est ajouté quatre fois par an,

Succursale d'Edmonton • Y. LAMARRE, Gerant pro temp.